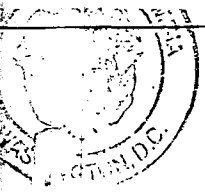


354



**CONSULADO DE COLOMBIA**  
**WASHINGTON, D.C.**

No. 2274

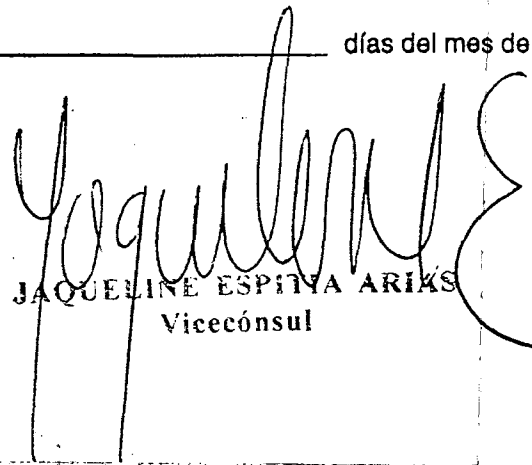
**EL CONSULADO DE COLOMBIA**  
**CERTIFICA:**

Que es auténtica la firma de PATRICK O. HATCHETT  
quien el día 7 DE SEPTIEMBRE DEL 2000  
desempeñaba las funciones de OFICIAL DE AUTENTICACIONES DEPARTAMENTO DE ESTADO  
la cual aparece al pie de los documentos anexos relacionados con TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER.

Dado en Washington, D.C. a los SIETE (7) días del mes de  
SEPTIEMBRE del año dos mil (2000)

Pagado Impuesto de Timbre 7=  
Pagado Derecho Consular 15=  
Total 22=

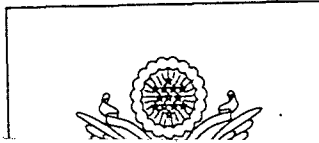
(El Consulado no asume ninguna  
responsabilidad por el contenido de los  
documentos anexos)

  
**JACQUELINE ESPINA ARIAS**  
Vicecónsul



COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE VISTO A LA VISTA  
**23 OCT 2002**  
**PABLO MENDEZ BARAJAS**  
NOTARIO (E)

# United States of America



CAVELIER  
ABOGADOS

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

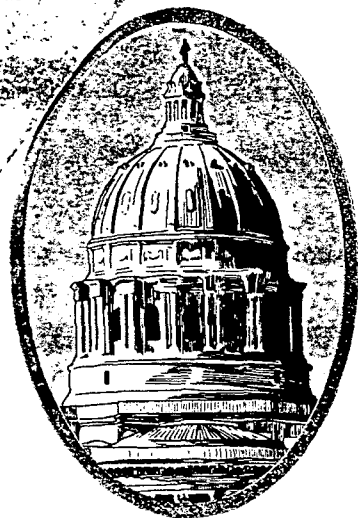
Bogotá, 21 NOV 2002  
Señora Jefe,

EMILIO FERRERO

T.P.A. No. 31.929

COLO 01759-801-005-0  
MRE/MRE/  
ID-000038/WPCL1759

306



# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**MICHELLE A. SPUDICH**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

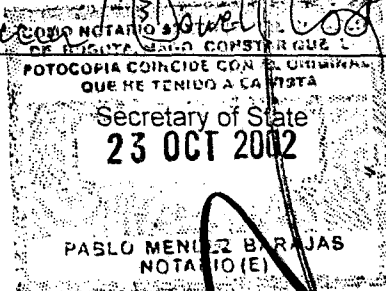
## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.



*Rebecca McDowell Cook*



309

La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas de servicio, letras comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistirse, cancelar, reobrir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

Dado y firmado hoy 12 Julio 2000

en St. Louis, Missouri

The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtaining of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Given and signed this

July 12, 2000

in

St. Louis  
Missouri

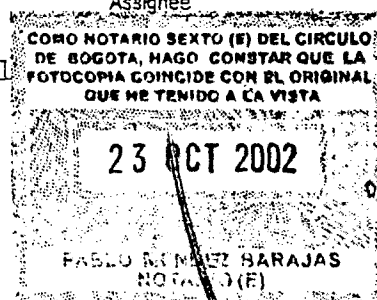
Cedente

Assignor

Cesionario

Assignee

Lawrence M. Lavin, Jr.  
Intellectual Property Counsel  
Monsanto Company



318



**CONSULADO DE COLOMBIA**  
**WASHINGTON, D.C.**

No.

2275

**EL CONSULADO DE COLOMBIA**

**CERTIFICA:**

Que es auténtica la firma de PATRICK O. HATCHETT

quien el día 7 DE SEPTIEMBRE DEL 2000 .

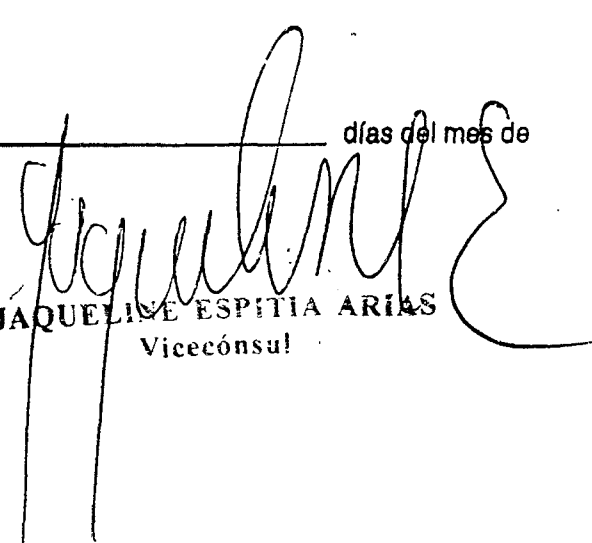
desempeñaba las funciones de OFICIAL DE AUTENTICACIONES DEPARTAMENTO DE ESTADO

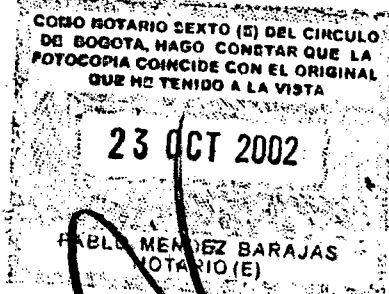
la cual aparece al pie de los documentos anexos relacionados con TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER.

Dado en Washington, D.C. a los SIETE (7) días del mes de  
SEPTIEMBRE del año dos mil (2000)

Pagado Impuesto de Timbre 7=  
Pagado Derecho Consular 15=  
Total 22=

(El Consulado no asume ninguna  
responsabilidad por el contenido de los  
documentos anexos)

  
**JAQUELINE ESPITIA ARIAS**  
Vicecónsul



MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES.

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

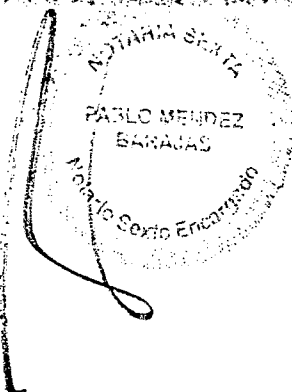
258821  
H. *[Signature]*  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPEÑA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

2002 OCT 22 P 12:21

JEFE DE LEGALIZACIONES  
BOGOTÁ D.C.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE  
BOGOTÁ HAGO CONSTAR QUE LAS (S) FIRMA(S) DE  
*[Signature]*  
del *[Signature]*  
CONCORDAN CON LA FIRMA REGISTRADA POR  
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA  
SANTAFE DE BOGOTÁ. 22 OCT 2002

 COCEN JURIS CIVIL



COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTÁ HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE ME TRAGO A LA NOTARIA

23 OCT 2002

PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)

00045925-2  
United States of America



DEPARTMENT OF STATE

To all to whom these presents shall come, Greetings:

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the Secretary of State of the State(s) of Missouri, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.\*

In testimony whereof, I, Thomas R. Pickering, Acting Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this seventh day of September, 2000.

Thomas R. Pickering  
Acting Secretary of State

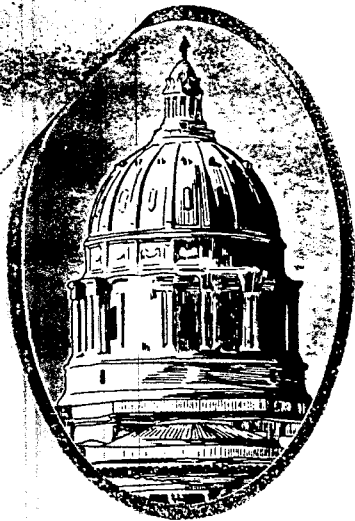
By Raul O. Hernandez  
Assistant Authentication Officer,  
Department of State

Issued pursuant to CHXIV, State of  
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22  
USC 2657; 22 USC 2651a; 5 USC  
301; 28 USE 1733 et. seq.; 8 USC  
1443(f); RULE 44 Federal Rules of  
Civil Procedure.

\*For the contents of the annexed document, the Department assumes no  
responsibility.  
This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HACE CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA

FABIO MENDOZA GARCIA  
NOTARIO (E)



# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**MICHELLE A. SPUDICH**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, 2002.

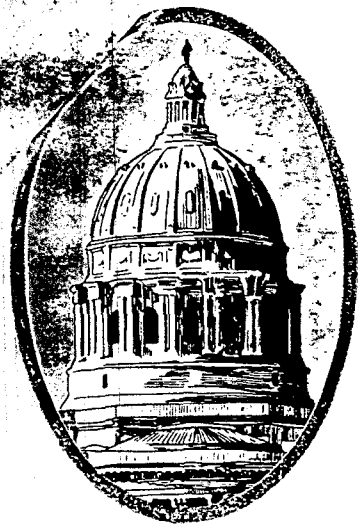
COMO NOTARIO SEXTO (6) DEL CIRCULO  
PRIMERO (1) ANEXO CONTROL QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA

23 OCT 2002

*Rebecca McDowell Cook*

Secretary of State





# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**GAIL P. WUELLNER**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September 25<sup>th</sup> OCT 2002.



*Rebecca McDowell Cook*

Secretary of State

# CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 - 35  
BOGOTÁ 5, COLOMBIA

## TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Jane L. Gillespie

domiciliado (s) en

señalado (s) CEDENTE(s), propietario(s) de la(s) INVENCIO-  
NES (s) en Colombia

como sigue:

Para: "COMPOSICIONES HERBICIDAS  
MEJORADAS" y "COMPOSICIONES CON -  
CENTRADAS LIQUIDAS DE GLIFOSATO Y  
OTRAS SUSTANCIAS QUIMICAS EXOGENAS  
ANIONICAS

declara(n) por el presente instrumento que cede(n) la(s)

dicha(s) INVENCIONES

a Monsanto Co.

sociedad organizada y existente bajo las leyes de

Delaware EEU

domiciliada en St. Louis Missouri: EEU

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA  
acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31929;  
GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555  
y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Cámara 4 N° 72-35,  
Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1° del  
Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los  
demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes  
en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir  
notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer  
representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o  
impedimento temporal o definitivo de aquél.

A la vista...

© CAVELIER ABOGADOS  
(Minuta N° 12.12.6.USA)  
Página 1 de 5

39-21(3755)A CO

For assignment of granted or pending patents, utility models,  
industrial designs, trademarks, commercial names, trade  
emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños  
industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales,  
enseñas, lemas comerciales registradas o pendlamas de  
registro.

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER-OF-ATTORNEY

I (we), the undersigned

Jane L. Gillespie

of

hereinafter the ASSIGNOR(s) owner of the INVENTIONS  
in Colombia

as follows:

"ENHANCED HERBICIDAL COMPOSITIONS"  
and "LIQUID CONCENTRATE COMPOSITIONS  
OF GLYPHOSATE OR OTHER ANIONIC  
EXOGENOUS CHEMICAL SUBSTANCES.

declares by this document that assigns

the mentioned INVENTIONS

to Monsanto Co. (copy in the CIRCULO  
DE BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE VERIDO A LA VISTA

a corporation organized and existing under the laws of

Delaware, U.S.A.

and domiciled in

St. Louis, Missouri, U.S.A.

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE  
accepts the said assignment and in due compliance with the terms of  
paragraph 1st of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint  
EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ  
CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832,  
domiciled at Cámara 4 N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and  
the others as alternates, in the order of their appointment, as our  
representatives for all industrial property matters with faculty to receive  
notifications and to appoint attorneys and men of Court. The first alternate  
shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive  
impediment.

Over...

La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección al consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy 12 Julio 2000

en St. Louis, Missouri

Given and signed this July 12, 2000

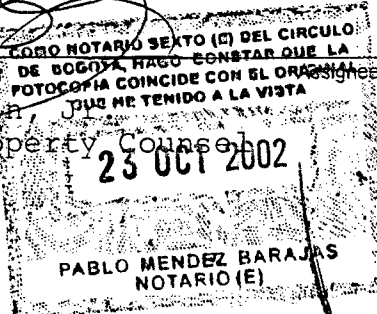
in St. Louis, MO

Cedente

Assignor

Casionario

Lawrence M. Levin,  
Intellectual Property Counsel  
Monsanto Company

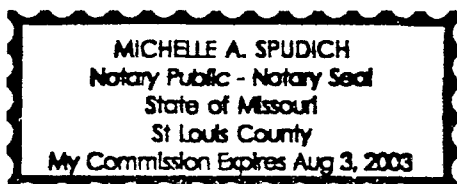


State of Missouri }  
 } ss.  
 County of Saint Louis }

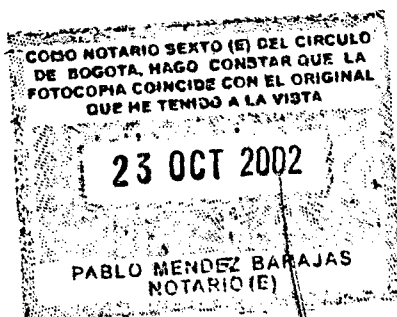
On this 12<sup>th</sup> day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Jane L. Gillespie, to me known to be the person described in and who executed the foregoing assignment and acknowledged that she executed the same as her free act and deed; in testimony whereof I have hereto set my hand and official seal on the day last above written.

Michelle A. Spudich  
 Notary Public

My Commission Expires:



Seal:



*[Handwritten signature]*

ACKNOWLEDGEMENT

State of MISSOURI }  
County of ST. LOUIS } ss.

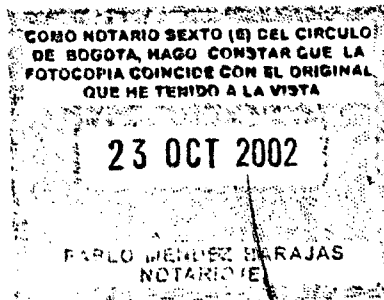
On this 15th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Laurence M. Fader Jr., to me known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and they acknowledged to me that the same is their free act and deed.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my notarial seal this 15th day of July, 2000, at St. Louis County, Missouri U.S.A.

Gail P. Wuellner  
Gail P. Wuellner, NOTARY PUBLIC

My Commission Expires: GAIL P. WUELLNER  
Notary Public - State of Missouri  
County of St. Charles  
My Commission Expires Dec 8, 2003

(SEAL)



Traducción Oficial No. 186 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora oficial debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio de Justicia y del Derecho por Resolución No. 323 de 1980.

(Se traducen las Certificaciones Notariales y legalizaciones escritas en Inglés de un Traspaso, Representación y Poder otorgado a Emilio Ferrero, Gonzalo Perdomo, Luz Clemencia de Páez y Germán Cavelier escrito en Inglés y Español suscrito por Jane L. Gillespie y Lawrence M. Lavin Jr)

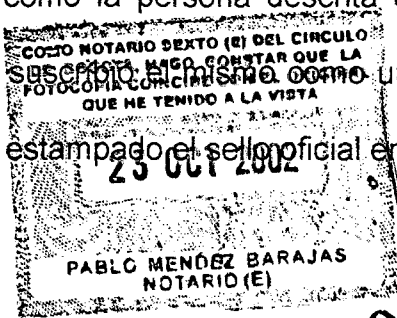
Expediente de Abogado No. 39-21(3755)A CO

Estado de Missouri )

)ss

Condado de San Luis)

En este día 12 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Jane L. Gillespie, conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior traspaso y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre; en testimonio de lo cual he firmado y estampado el sello oficial en el día antes escrito.



(Firmado: Michelle A. Spudich)

Notario Público

TRADUCCION OFICIAL NO. 186  
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
RES No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

Mi comisión expira:

Sello a tinta: MICHELLE A. SPUDICH, Notario Público, Sello Notarial, Estado de Missouri, Condado de San Luis, Mi comisión expira en Agosto 3, 2003.

-----  
RECONOCIMIENTO

ESTADO DE MISSOURI )

)ss

CONDADO DE SAN LUIS)

En este día 12 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Lawrence M. Lavin Jr., conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior instrumento y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre.

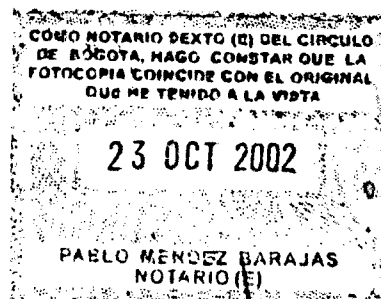
EN TESTIMONIO DE LO CUAL he firmado y estampado mi sello notarial este día 12 de Julio de 2000, en el Condado de San Luis, Missouri, EUA.

(Firmado: Ilegible)

Gail P. Wuellner, NOTARIO PUBLICO

Mi comisión expira:

Sello a tinta: GAIL P. WUELLNER, Notario Público, Estado de Missouri, Condado de St. Charles, Mi comisión expira el 8 de Diciembre de 2003.



TRADUCCION ORIGINAL NO: 186  
HILDA ANDRÉS DE PIEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
RES. NO. 323 DEL MEX. DE JUST. DIR

328

(SELLO)

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**MICHELLE A. SPUDICH**

Quien notari  el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

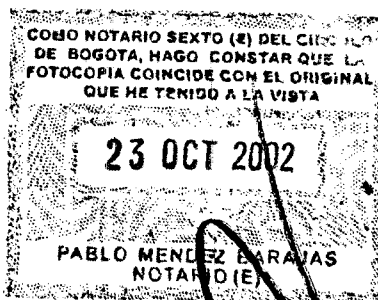
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



REDUCCION ORIGINAL NO: 186  
HILDA ARIAS DE PIEDRANTIA  
SECRETARIA DE ESTADO  
DIA 12 DE OCTUBRE DE 2000

329

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**GAIL P. WUELLNER**

Quien notariizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

**TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER**

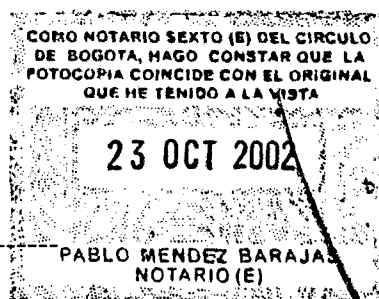
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



186

00045925-2

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

DEPARTAMENTO DE ESTADO

A todos a quienes el presente llegare salud:

Certifico que el documento que se anexa al presente, se encuentra bajo el Sello del Secretario de Estado del Estado (s) de Missouri, y que a dicho Sello(s) se le dará plena fe y crédito.

En testimonio de lo cual, Yo, Thomas R. Pickering, Secretario de Estado Actuante, he hecho que se estampe el Sello del Departamento de Estado y que mi nombre sea suscrito por el Funcionario de Autenticaciones Asistente, de dicho departamento, en la ciudad de Washington, Distrito de Columbia, este día 7 de Septiembre de 2000.

(Firmado: Ilegible)

Secretario de Estado Actuante

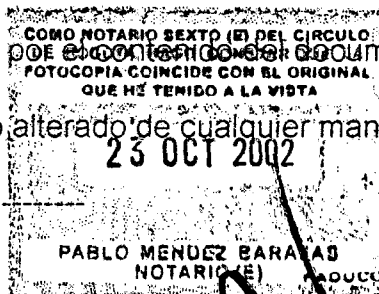
Por: (Firmado Ilegible)

Funcionario de Autenticación Asistente

Expedido de acuerdo con CHXIV, Estado de Sept. 15, 1789, 1Stat 68-69; 22USC 2657; 22USC 2651 a; 5USC 301; 28USE 1733 et seq.; 8USC 1443(f); RUKLE44 Reglas Federales de procedimiento Civil.

\*El Departamento no asume responsabilidad por el contenido del documento anexo.

Este certificado no es válido si es removido o alterado de cualquier manera.



ADUCCION ORIGINAL NO. 186  
WILDA AGUILERA DE PIEDRAMITA  
INTERPRETE OFICIAL  
RES No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

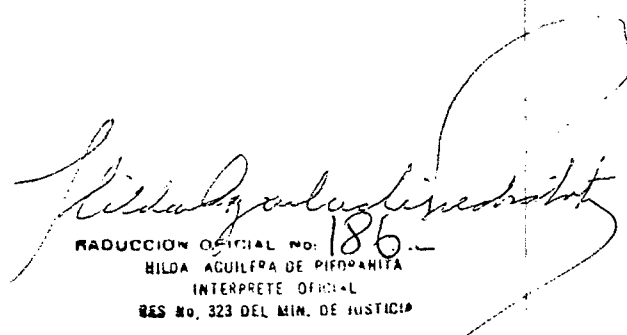
En Español: Legalización ante el Consulado de Colombia en Washington, D.C., No. 2275 del 7 de Septiembre de 2000. Pagados el Impuesto de Timbre y Derechos Consulares por \$US22.00.

Legalización por el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores No. 516610 de fecha Octubre 16, 2002.

-----

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Octubre 18 de 2002.

  
RADUCCION OFICIAL NO: 186  
HILDA AGUILERA DE PIFANETA  
INTERPRETE OFICIAL  
RES No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)



382



**CONSULADO DE COLOMBIA**  
**WASHINGTON, D.C.**

No. 2276

EL CONSULADO DE COLOMBIA

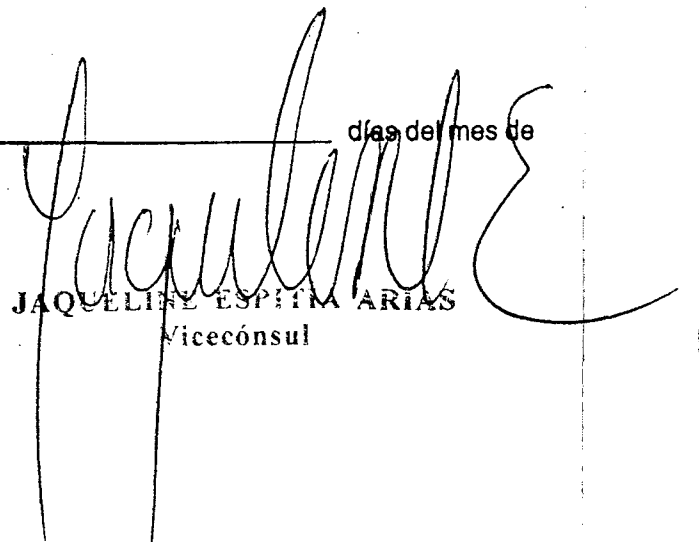
**CERTIFICA:**

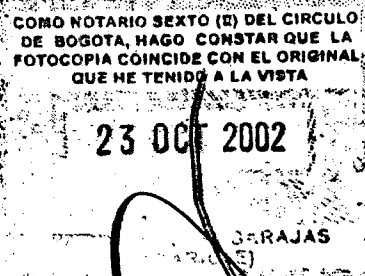
Que es auténtica la firma de PATRICK O. HATCHETT  
quien el día 7 DE SEPTIEMBRE DEL 2000 .  
desempeñaba las funciones de OFICIAL DE AUTENTICACIONES DEPARTAMENTO DE ESTADO  
la cual aparece al pie de los documentos anexos relacionados con TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER.

Dado en Washington, D.C. a los SIETE (7) días del mes de  
SEPTIEMBRE del año dos mil (2000)

Pagado Impuesto de Timbre 7=  
Pagado Derecho Consular 15=  
Total 22=

(El Consulado no asume ninguna  
responsabilidad por el contenido de los  
documentos anexos)

  
**JAQUELINE ESPITA ARIAS**  
Vicecónsul



MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

258819  
H. ACOLLO de P  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPEÑA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

23 OCT 12 P 12:20

JEFE DE LEGALIZACIONES  
BOGOTA D.C.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE  
BOGOTA, HACGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE  
*Carlos Paez*  
del *Paez*  
CORRESPONDE CON LA FIRMA REGISTRADA POR  
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA  
SANTAFE DE BOGOTA. 23 OCT 2002

PABLO MENDEZ  
BARAJAS  
NOTARIO SEXTO

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HACGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)

00045925-3  
United States of America



DEPARTMENT OF STATE

To all to whom these presents shall come, Greetings:

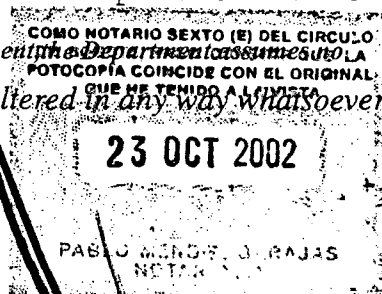
I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the Secretary of State of the State(s) of Missouri, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.\*

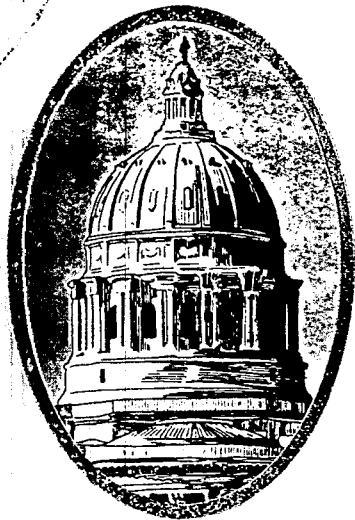
In testimony whereof, I, Thomas R. Pickering, Acting Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this seventh day of September, 2000.

Thomas R. Pickering  
Acting Secretary of State  
By Pam O. Harrell  
Assistant Authentication Officer,  
Department of State

Issued pursuant to CHXIV, State of  
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22  
USC 2657; 22 USC 2651a; 5 USC  
301; 28 USE 1733 et. seq.; 8 USC  
1443(f); RULE 44 Federal Rules of  
Civil Procedure.

\*For the contents of the annexed document the Department assumes no responsibility.  
This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever





# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

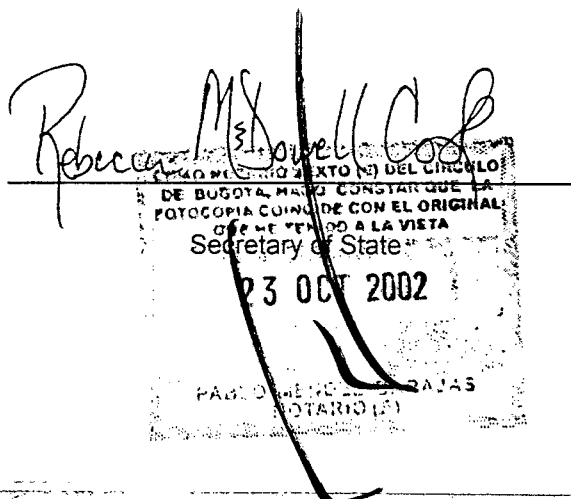
**MICHELLE A. SPUDICH**

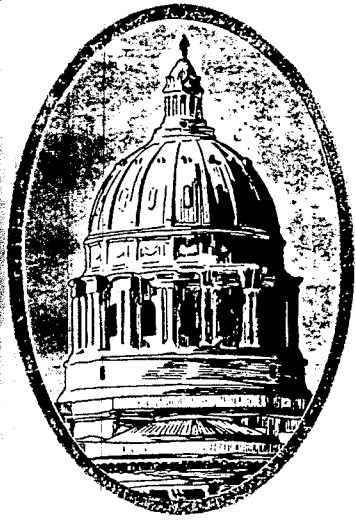
by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.





# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**GAIL P. WUELLNER**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.



Comm. 27 (12-94)

*Rebecca McDowell Cook*  
23 OCT 2002  
Secretary of State  
MISSOURI  
BARAJAS  
NOTARY

39-21(3755)A CO

## CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 - 35  
BOGOTÁ 3, COLOMBIA

For assignment of granted or pending patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales registradas o pendientes de registro.

## TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER-OF-ATTORNEY

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Anthony J.I. Ward

domiciliado (s) en

señal firmado (s) CEDENTE(s), propietario(s) de la(s) INVENCIO-  
NES- (s) en Colombia

como sigue:

Para: "COMPOSICIONES HERBICIDAS  
MEJORADAS" y "COMPOSICIONES CON -  
CENTRADAS LIQUIDAS DE GLIFOSATO Y  
OTRAS SUSTANCIAS QUIMICAS EXOGENAS  
ANIONICAS

declara(n) por el presente instrumento que cede(n) la(s)

dicha(s) INVENCIONESa Monsanto Co

sociedad organizada y existente bajo las leyes de

Delaware EEUU

domiciliada en

St. Louis, Missouri EEUU.

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1° del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél.

A la vista...

© CAVELIER ABOGADOS  
(Minuta N° 12.1.2.6.USA)  
Página 1 de 5

I (we), the undersigned

Anthony J.I. Ward

of

hereinafter the ASSIGNOR(s) owner of the INVENTIONS  
in Colombia

as follows:

"ENHANCED HERBICIDAL COMPOSITIONS"  
and "LIQUID CONCENTRATE COMPOSITIONS  
OF GLYPHOSATE OR OTHER ANIONIC  
EXOGENOUS CHEMICAL SUBSTANCES.

declares by this document that assigns

the mentioned INVENTIONSto Monsanto Co.

a corporation organized and existent under the laws of

Delaware U.S.A.

and domiciled in

St. Louis, Missouri U.S.A.

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment and in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4 N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment.

Over...

COMO NOTARIO SEXTO (B) DEL CIRCULO  
DE BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
23 OCT 2002

# CAVELIER

ABOGADOS

WEB SITE: www.cavelier.com  
E-MAIL: cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 - 35  
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TELEFONO: (57) (1) 347-3611  
TELEFAX: (57) (1) 217-9211 (57) (1) 310-4995

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Señora Jefe de la  
**DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**  
Superintendencia de Industria y Comercio  
E. S. D.

Radicacion : 00029094B 00000002 Folios: 128  
Fecha (AMD): 2002-11-21 17:14:36  
Trámite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 444 REPUESTA

Trámite : 002  
Evento : 001  
Actuación: 444

Referencia : Expediente No. 00.029.094 B  
Solicitante : **MONSANTO COMPANY**  
Asunto : Solicitud de patente para  
"COMPOSICIONES CONCENTRADAS LÍQUIDAS DE  
GLIFOSATO U OTRAS SUSTANCIAS QUÍMICAS  
EXÓGENAS ANIÓNICAS"  
Fecha de solicitud : 20 de septiembre de 2000.

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al oficio número 15209, notificado por fijación en lista del 30 de septiembre de 2002.

2. Mediante el oficio número 15209 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

2.1. Cesión de inventores. Presento junto con este escrito los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizados y junto con sus respectivas traducciones oficiales.

La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enses, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de marcas de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy

14 Julio, 2000

en

July 14, 2000

St. Louis, Missouri

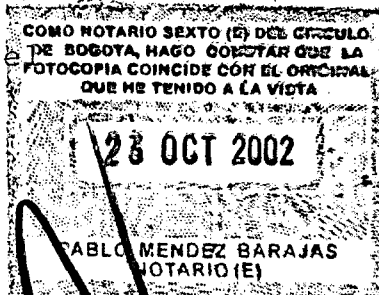
Given and signed this

in

*Anthony Lavin, Jr.*  
Cedente Assignor

*Lawrence M. Lavin, Jr.*  
Casionario Assignee

Lawrence M. Lavin, Jr.  
Intellectual Property Counsel  
Monsanto Company



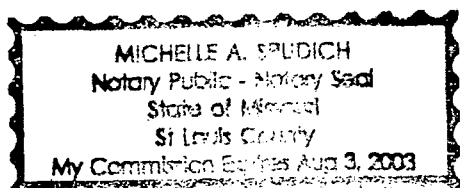
338

State of Missouri }  
County of Saint Louis } ss.

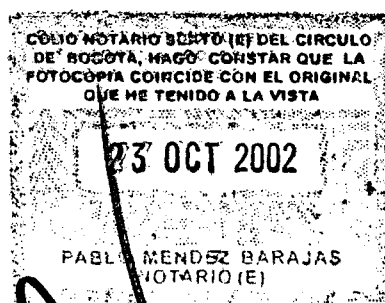
On this 14th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Anthony J.I. Ward, to me known to be the person described in and who executed the foregoing assignment and acknowledged that he executed the same as his free act and deed; in testimony whereof I have hereto set my hand and official seal on the day last above written.

Michelle A. Spudich  
Notary Public

My Commission Expires:



Seal:



ACKNOWLEDGEMENT

State of MISSOURI }  
County of ST. LOUIS } ss.

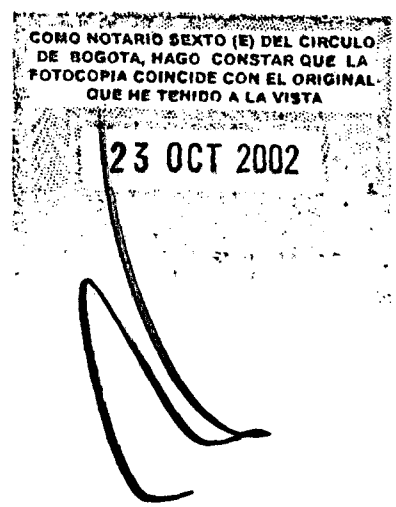
On this 14th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Lance M. Smith Jr., to me known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and they acknowledged to me that the same is their free act and deed.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my notarial seal this 14th day of July, 2000, at St. Louis County, Missouri U.S.A.

Gail P. Wuellner  
Gail P. Wuellner, NOTARY PUBLIC

My Commission Expires: GAIL P. WUELLNER  
Notary Public - State of Missouri  
County of St. Charles  
My Commission Expires Dec 8, 2003

(SEAL)



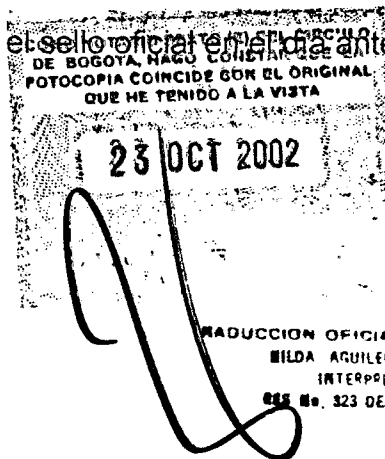
3-A0

Expediente de Abogado No. 39-21(3755)A CO

)SS

En este día 14 de Julio de 2000, ante mí, Notario Público, compareció personalmente Anthony J.I. Ward, conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior traspaso y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre; en testimonio de lo cual he firmado y estampado el sello oficial en el día antes escrito.

## Notario Público



Mi comisión expira:

Sello a tinta: MICHELLE A. SPUDICH, Notario Público, Sello Notarial, Estado de Missouri, Condado de San Luis, Mi comisión expira en Agosto 3, 2003.

RECONOCIMIENTO

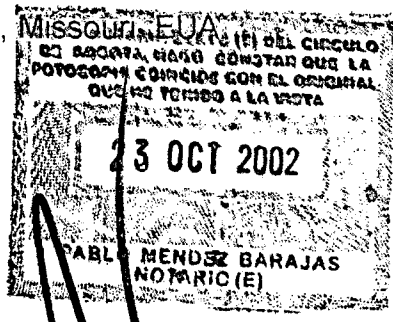
ESTADO DE MISSOURI )

)ss

CONDADO DE SAN LUIS)

En este día 14 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Lawrence M. Lavin Jr., conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior instrumento y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL he firmado y estampado mi sello notarial este día 14 de Julio de 2000, en el Condado de San Luis,



(Firmado: Ilegible)

Gail P. Wuellner, NOTARIO PUBLICO

Mi comisión expira:

Sello a tinta: GAIL P. WUELLNER, Notario Público, Estado de Missouri, Condado de St. Charles, Mi comisión expira el 8 de Diciembre de 2003.

(SELLO)

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**MICHELLE A. SPUDICH**

Quien notariizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

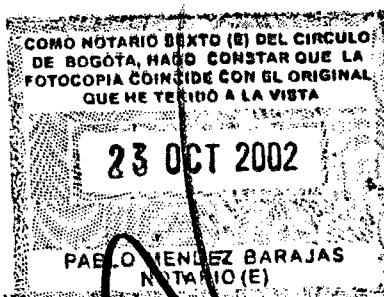
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri



REDUCCION OFICIAL NO: 187  
HILDA AGUILETA DE PROSPERITA  
INTERPRETE OFICIAL  
965 No. 323 DEL NIK. OF. INTERPRETE

343

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, REBECCA McDOWELL COOK, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

GAIL P. WUELLNER

Quien notariizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

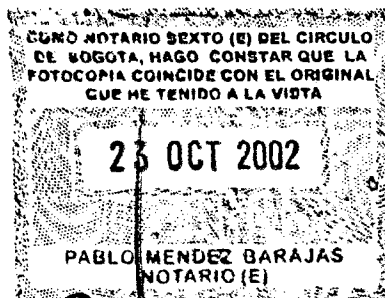
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



REDUCCION ORIGINAL No. 187  
NILDA AGUIRRE DE BARRANCO  
INTERPRETE PUBLICO  
DES. 24, 253 DEL D.E. DE 1994

344

00045925-3

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

DEPARTAMENTO DE ESTADO

A todos a quienes el presente llegare salud:

Certifico que el documento que se anexa al presente, se encuentra bajo el Sello del Secretario de Estado del Estado (s) de Missouri, y que a dicho Sello(s) se le dará plena fe y crédito.

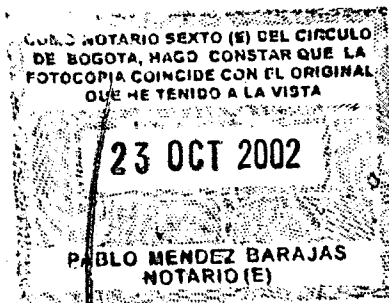
En testimonio de lo cual, Yo, Thomas R. Pickering, Secretario de Estado Actuante, he hecho que se estampe el Sello del Departamento de Estado y que mi nombre sea suscrito por el Funcionario de Autenticaciones Asistente, de dicho departamento, en la ciudad de Washington, Distrito de Columbia, este día 7 de Septiembre de 2000.

(Firmado: Ilegible)

Secretario de Estado Actuante

Por: (Firmado Ilegible)

Funcionario de Autenticación Asistente



Expedido de acuerdo con CHXIV, Estado de Sept. 15, 1789, 1 Stat 68-69, 22 USC 2657, 22 USC 2651 a; 5 USC 301; 28 USE 1733 et seq.; 8 USC 1443(f); RUKLE44 Reglas Federales de procedimiento Civil.

\*El Departamento no asume responsabilidad por el contenido del documento anexo.

Este certificado no es válido si es removido o alterado de cualquier manera.

R. SUCCION DE... 187  
...  
...

345

En Español: Legalización ante el Consulado de Colombia en Washington, D.C., No. 2276 del 7 de Septiembre de 2000. Pagados el Impuesto de Timbre y Derechos Consulares por \$US22.00.

Legalización por el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores No. 516606 de fecha Octubre 16, 2002.

-----

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Octubre 18 de 2002.

*[Handwritten signature]*  
RADUCCION OFICIAL No. 187  
HILDA AGUILERA DE PIEDRANITA  
INTERPRETE OFICIAL  
RES No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)

*[Handwritten signature]*

44

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 OCT 22 P 12: 20

258818  
H. Aguilar de P.  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPEÑA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

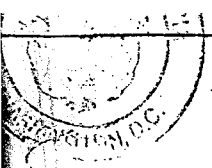
JEFE DE CALIFICACIONES  
BOGOTÁ D.C.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE  
BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA FIRMA DE  
Tres Aguilera  
de Vicoratura  
COINCIDE CON LA FIRMA REGISTRADA POR  
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA  
SANTAFE DE BOGOTÁ. 22 OCT 2002  
CODEX JURIS CIVILIS

PABLO MENDEZ  
BARAJAS  
Notario Sexto

COMO NOTARIO SEXTO (B) DEL CIRCULO  
DE BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)

346



**CONSULADO DE COLOMBIA**  
**WASHINGTON, D.C.**

No. 2277

EL CONSULADO DE COLOMBIA

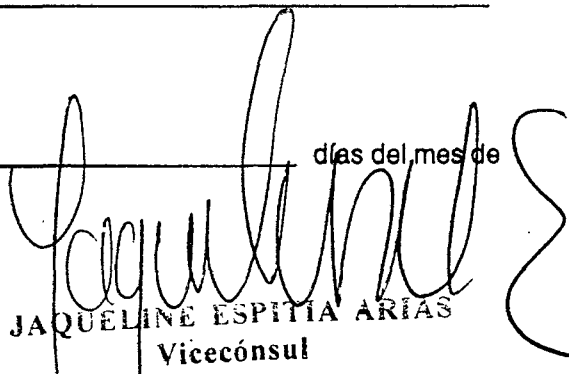
**CERTIFICA:**

Que es auténtica la firma de PATRICK O. HATCHETT  
quien el día 7 DE SEPTIEMBRE DEL 2000  
desempeñaba las funciones de OFICIAL DE AUTENTICACIONES DEPARTAMENTO DE ESTADO  
la cual aparece al pie de los documentos anexos relacionados con TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER.

Dado en Washington, D.C. a los SIETE (7) días del mes de  
SEPTIEMBRE del año dos mil (2000)

Pagado Impuesto de Timbre 7=  
Pagado Derecho Consular 15=  
Total 22=

(El Consulado no asume ninguna  
responsabilidad por el contenido de los  
documentos anexos)

  
**JAQUELINE ESPITIA ARIAS**  
**Vicecónsul**

COMO NOTARIO SEATO (E) DEL CIRCULO  
DE LUCHITA, GO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
**23 OCT 2002**  
**PABLO MENDEZ BARAJAS**  
**NOTARIO (E)**

00045925-4  
United States of America



DEPARTMENT OF STATE

To all to whom these presents shall come, Greetings:

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the Secretary of State of the State(s) of Missouri, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.\*

In testimony whereof, I, Thomas R. Pickering, Acting Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this seventh day of September, 2000.

*Thomas R. Pickering*

Acting Secretary of State

By

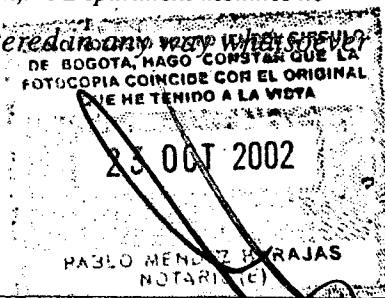
*Pablo O. Mendez*

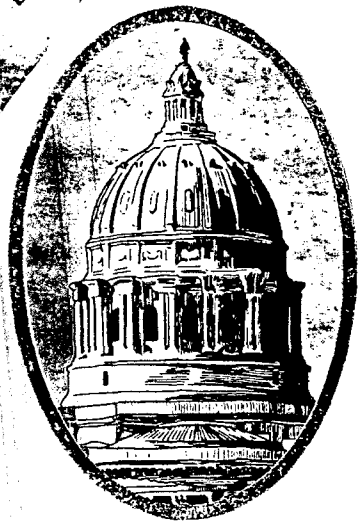
Assistant Authentication Officer,  
Department of State

Issued pursuant to CHXIV, State of  
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22  
USC 2657; 22 USC 2651a; 5 USC  
301; 28 USE 1733 et. seq.; 8 USC  
1443(f); RULE 44 Federal Rules of  
Civil Procedure.

*\*For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility*

*This certificate is not valid if it is removed or altered in any way*





# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**MICHELLE A. SPUDICH**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

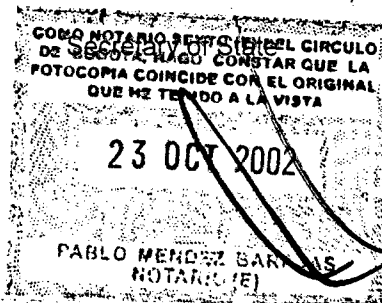
## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

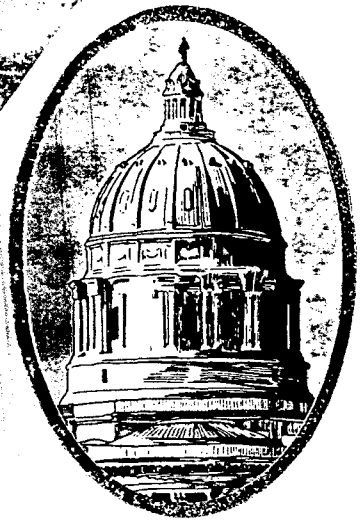
In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.



*Rebecca McDowell Cook*



349



# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**GAIL P. WUELLNER**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

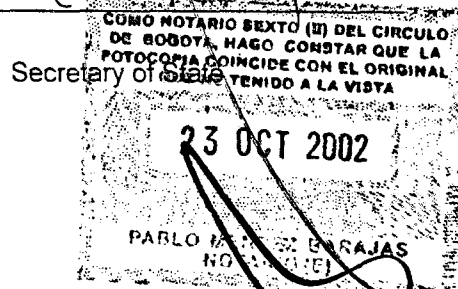
## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office.  
Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.



*Rebecca McDowell Cook*  
Secretary of State



39-21(3755)A CO

## CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 - 35  
BOGOTÁ 3, COLOMBIA

TRASPASO, REPRESENTACION Y  
PODER

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Rodney O. Radke

domiciliado (s) en

aquí firmado (s) CEDENTE(s), propietario(s) de la(s) INVENCIO-  
NES (s) en Colombia

como sigue:

Para: "COMPOSICIONES HERBICIDAS  
MEJORADAS" y "COMPOSICIONES CON -  
CENTRADAS LIQUIDAS DE GLIFOSATO Y  
OTRAS SUSTANCIAS QUIMICAS EXOGENAS  
ANIONICAS

declara(n) por el presente instrumento que cede(n) la(s)

dicha(s) INVENCIONESa Monsanto Co.

sociedad organizada y existente bajo las leyes de

Delaware EEUUdomiciliada en St. Louis, MissouriEEUU

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA  
excepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31929;  
GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555  
y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No 72-35,  
Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1.º del  
Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los  
demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes  
en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir  
notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer  
representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o  
impedimento temporal o definitivo de aquel.

• CAVELIER ABOGADOS  
(Minuta Nº 12.12.6.USA)  
Página 1 de 5

A la vista...

For assignment of granted or pending patents, utility models,  
industrial designs, trademarks, commercial names, trade  
emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños  
industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales,  
enseñas, lemas comerciales registradas o pendientes de  
registro.

ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION  
AND POWER-OF-ATTORNEY

I (we), the undersigned

Rodney O. Radke

of

hereinafter the ASSIGNOR(s) owner of the INVENTIONSin Colombia

as follows:

"ENHANCED HERBICIDAL COMPOSITIONS"  
and "LIQUID CONCENTRATE COMPOSITIONS  
OF GLYPHOSATE OR OTHER ANIONIC  
EXOGENOUS CHEMICAL SUBSTANCES.

declares by this document that assigns

the mentioned INVENTIONSto Monsanto Co.

a corporation organized and existent under the laws of

Delaware, U.S.A.

and domiciled in

St. Louis, Missouri, U.S.A.

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE  
accepts the said assignment and in due compliance with the terms of  
paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint  
EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ  
CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832,  
domiciled at Carrera 4 No 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and  
the others as alternates, in the order of their appointment, as our  
representatives for all industrial property matters with faculty to receive  
notifications and to appoint attorneys in law. The first shall replace the principal in case of absence or  
impediment.

QUE HE TENIDO A LA VISTA

23 OCT 2002

PABLO MONDIZ BARRIAS  
NOTARIO (E)

La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambas, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy

14 Julio 2000

en

St. Louis, MO

Given and signed this

July 14, 2000

in

St Louis, MO

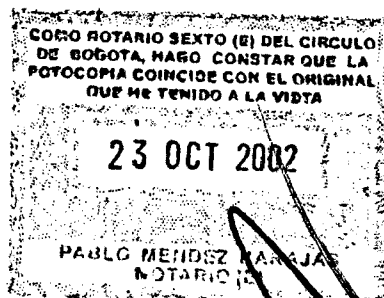
Cedente

Assignor

Casionario

Assignee

Lawrence M. Lavin, Jr.  
Intellectual Property Counsel  
Monsanto Company



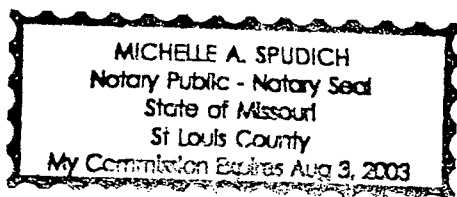
352

State of Missouri }  
 } ss.  
 County of Saint Louis }

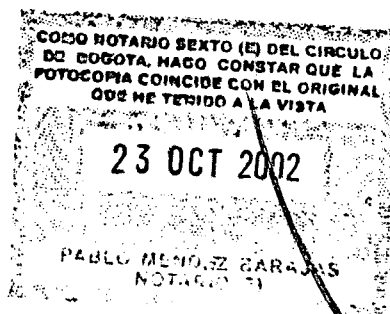
On this 14th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Rodney O. Radke, to me known to be the person described in and who executed the foregoing assignment and acknowledged that he executed the same as his free act and deed; in testimony whereof I have hereto set my hand and official seal on the day last above written.

Michelle A. Spudich  
 Notary Public

My Commission Expires:



Seal:



*[Handwritten signature]*

353

ACKNOWLEDGEMENT

State of MISSOURI

} ss.

County of ST. LOUIS

On this 14th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Lancee M. Larkin, to me known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and they acknowledged to me that the same is their free act and deed.

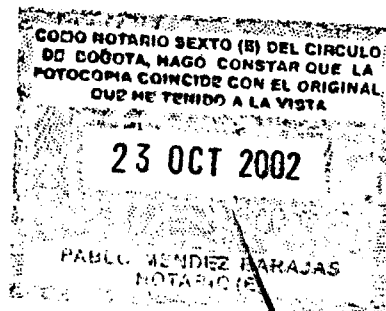
IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my notarial seal this 14th day of July, 2000, at St. Louis County, Missouri U.S.A.

Gail P. Wuellner

Gail P. Wuellner, NOTARY PUBLIC

GAIL P. WUELLNER  
My Commission Expires: Notary Public - State of Missouri  
County of St. Charles  
My Commission Expires Dec 8, 2003

(SEAL)



35A

Traducción Oficial No. 188 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora oficial debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio de Justicia y del Derecho por Resolución No. 323 de 1980.

(Se traducen las Certificaciones Notariales y legalizaciones escritas en Inglés de un Traspaso, Representación y Poder otorgado a Emilio Ferrero, Gonzalo Perdomo, Luz Clemencia de Páez y Germán Cavelier escrito en Inglés y Español suscrito por Rodney O. Radke y Lawrence M. Lavin Jr)

Expediente de Abogado No. 39-21(3755)A CO

Estado de Missouri )

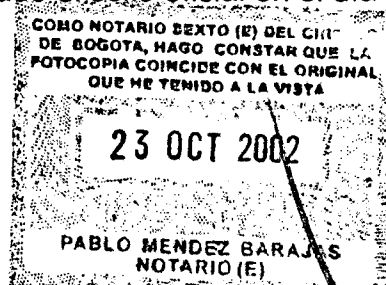
)ss

Condado de San Luis)

En este día 14 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Rodney O. Radke, conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior traspaso y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre; en testimonio de lo cual he firmado y estampado el sello oficial en el día antes escrito.

(Firmado: Michelle A. Spudich)

Notario Público



TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 188  
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
RES. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

355

Mi comisión expira:

Sello a tinta: MICHELLE A. SPUDICH, Notario Público, Sello Notarial, Estado de Missouri, Condado de San Luis, Mi comisión expira en Agosto 3, 2003.

-----  
RECONOCIMIENTO

ESTADO DE MISSOURI )

)ss

CONDADO DE SAN LUIS)

En este día 14 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Lawrence M. Lavin Jr., conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior instrumento y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre.

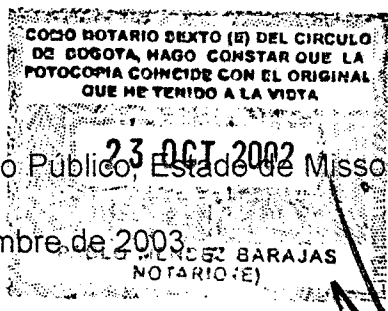
EN TESTIMONIO DE LO CUAL he firmado y estampado mi sello notarial este día 14 de Julio de 2000, en el Condado de San Luis, Missouri, EUA.

(Firmado: Ilegible)

Gail P. Wuellner, NOTARIO PUBLICO

Mi comisión expira:

Sello a tinta: GAIL P. WUELLNER, Notario Público, Estado de Missouri, Condado de St. Charles, Mi comisión expira el 8 de Diciembre de 2003



RESOLUCION OFICIAL NO. 188  
MILDA AGUILERA DE PEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
CASA 1523 DEL MIN. DE JUSTICIA

(SELLO)

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**MICHELLE A. SPUDICH**

Quien notarizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

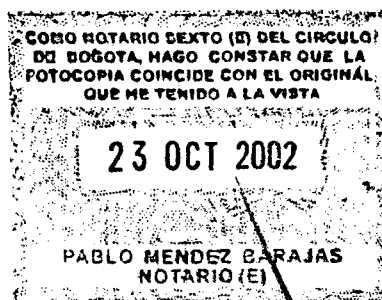
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



RESOLUCION OFICIAL NO: 138  
ALJA AGUERA DE PICHANITA  
INTERPRETE OFICIAL  
DES DEL 22 DE JULIO DE 2000

357

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, REBECCA McDOWELL COOK, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

GAIL P. WUELLNER

Quien notarizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

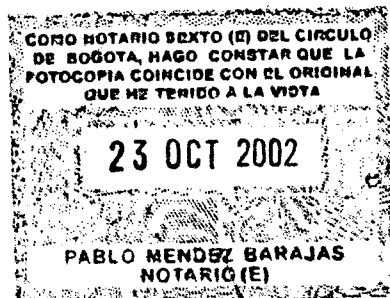
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



188

358

## DEPARTAMENTO DE ESTADO

**A todos a quienes el presente llegare salud:**

Certifico que el documento que se anexa al presente, se encuentra bajo el Sello del Secretario de Estado del Estado (s) de Missouri, y que a dicho Sello(s) se le dará plena fe y crédito.

En testimonio de lo cual, Yo, Thomas R. Pickering, Secretario de Estado Actuante, he hecho que se estampe el Sello del Departamento de Estado y que mi nombre sea suscrito por el Funcionario de Autenticaciones Asistente, de dicho departamento, en la ciudad de Washington, Distrito de Columbia, este día 7 de Septiembre de 2000.

(Firmado: Ilegible)

Secretario de Estado Actuante

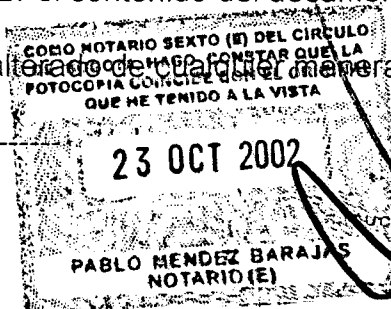
Por: (Firmado Ilegible)

### Funcionario de Autenticación Asistente

5USC 301; 28USE 1733 et seq.; 8USC 1443(f); RUKLE44 Reglas Federales de procedimiento Civil.

\*El Departamento no asume responsabilidad por el contenido del documento anexo.

Este certificado no es válido si es removido o alterado de cualquier manera.



188

359

En Español: Legalización ante el Consulado de Colombia en Washington, D.C., No. 2277 del 7 de Septiembre de 2000. Pagados el Impuesto de Timbre y Derechos Consulares por \$US22.00.

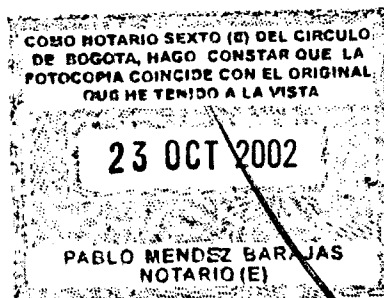
Legalización por el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores No. 516613 de fecha Octubre 16, 2002.

-----

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Octubre 18 de 2002.

*[Handwritten Signature]*  
TRADUCCION OFICIAL NO. 188  
MILDA AGUILERA DE PIEDRANITA  
INTERPRETE OFICIAL  
RES. NO. 823 DEL MIN. DE JUSTICIA



27

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

11 259817

CUYA FIRMA ADECUA EL  
DOCUMENTO DESEMPERA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 OCT 22 P 12:20

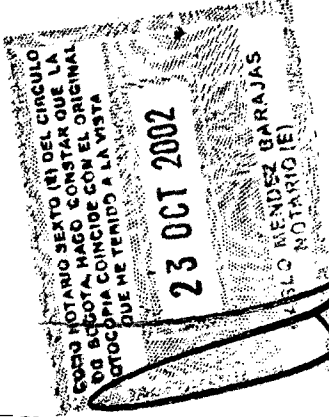
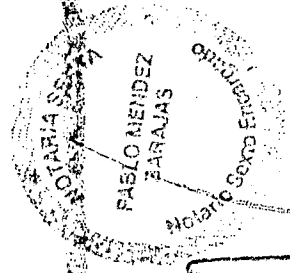
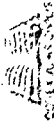
JEFE DE ASISTENCIA  
BOGOTÁ D.C.

NOTARIO SEXTO DEL CÍRCULO DE SANTAFÉ

*Pablo Mendez Barajas*  
*de Vicerrectoría*

CUY FOLIO CON LA FE REGISTRADA POR  
EL TRIBUNAL EN ESTA NOTARÍA

SANFOLIO DE BOGOTÁ 22 OCT 2002



360



**CONSULADO DE COLOMBIA**  
**WASHINGTON, D.C.**

No. **2278**

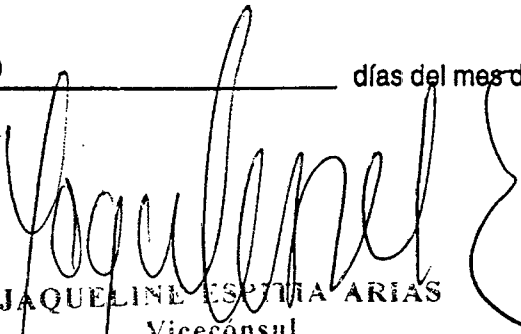
**EL CONSULADO DE COLOMBIA**  
**CERTIFICA:**

Que es auténtica la firma de PATRICK O. HATCHETT  
quien el día 7 DE SEPTIEMBRE DEL 2000 .  
desempeñaba las funciones de OFICIAL DE AUTENTICACIONES DEPARTAMENTO DE ESTADO  
la cual aparece al pie de los documentos anexos relacionados con TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER.

Dado en Washington, D.C. a los SIETE (7) días del mes de  
SEPTIEMBRE del año dos mil (2000)

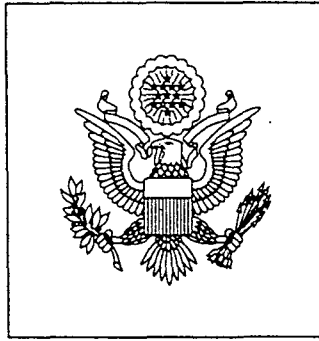
Pagado Impuesto de Timbre 7=  
Pagado Derecho Consular 15=  
Total 22=

(El Consulado no asume ninguna  
responsabilidad por el contenido de los  
documentos anexos)

  
**JAQUELINE ESPITIA ARIAS**  
Viceconsul

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
**23 OCT 2002**  
**PABLO MENDEZ BARAJAS**  
NOTARIO (E)

00045925-5  
United States of America



DEPARTMENT OF STATE

To all to whom these presents shall come, Greetings:

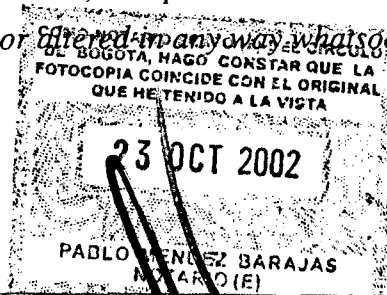
I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the Secretary of State of the State(s) of Missouri, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.\*

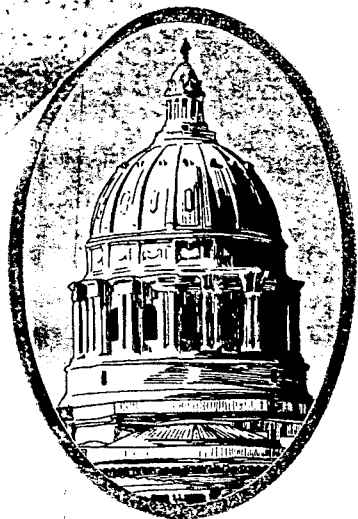
In testimony whereof, I, Thomas R. Pickering, Acting Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this seventh day of September, 2000.

Thomas R. Pickering  
Acting Secretary of State  
By Pam O. Hault  
Assistant Authentication Officer,  
Department of State

Issued pursuant to CHXIV, State of  
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22  
USC 2657; 22 USC 2651a; 5 USC  
301; 28 USE 1733 et. seq.; 8 USC  
1443(f); RULE 44 Federal Rules of  
Civil Procedure.

*\*For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility*  
*This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever*





# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**MICHELLE A. SPUDICH**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

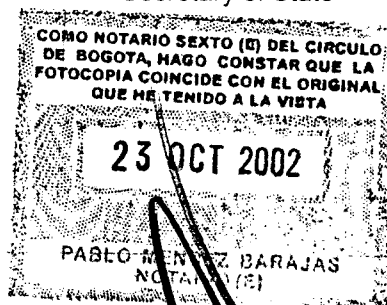
And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.



*Rebecca McDowell Cook*

Secretary of State



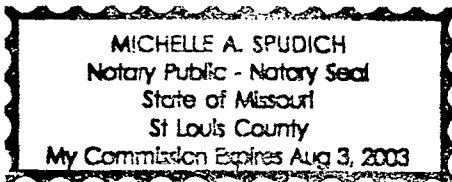
366

State of Missouri }  
County of Saint Louis } ss.

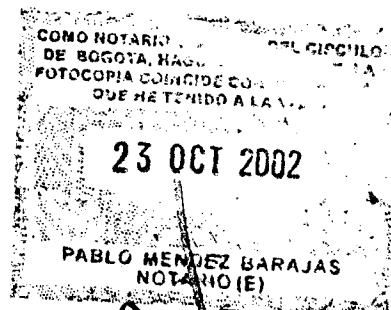
On this 14th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Norman R. Pallas, to me known to be the person described in and who executed the foregoing assignment and acknowledged that he executed the same as his free act and deed; in testimony whereof I have hereto set my hand and official seal on the day last above written.

Michelle A. Spudich  
Notary Public

My Commission Expires:



Seal:



367

ACKNOWLEDGEMENT

State of MISSOURI }  
County of ST. LOUIS } ss.

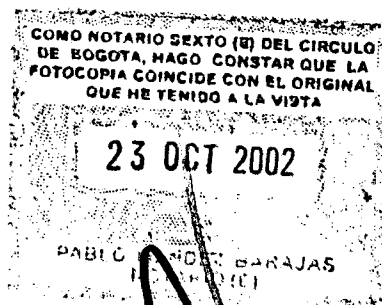
On this 14th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Lawrence M. Larkin, Jr.; to me known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and they acknowledged to me that the same is their free act and deed.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my notarial seal this 14th day of July, 2000, at St. Louis County, Missouri U.S.A.

Gail P. Wuellner  
Gail P. Wuellner, NOTARY PUBLIC

My Commission Expires: **GAIL P. WUELLNER**  
Notary Public - State of Missouri  
County of St. Charles  
My Commission Expires Dec 8, 2003

(SEAL)



Traducción Oficial No. 189 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora oficial debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio de Justicia y del Derecho por Resolución No. 323 de 1980.

(Se traducen las Certificaciones Notariales y legalizaciones escritas en Inglés de un Traspaso, Representación y Poder otorgado a Emilio Ferrero, Gonzalo Perdomo, Luz Clemencia de Páez y Germán Cavelier escrito en Inglés y Español suscrito por Norman R. Pallas y Lawrence M. Lavin Jr )

Expediente de Abogado No. 39-21(3755)A CO

Estado de Missouri )

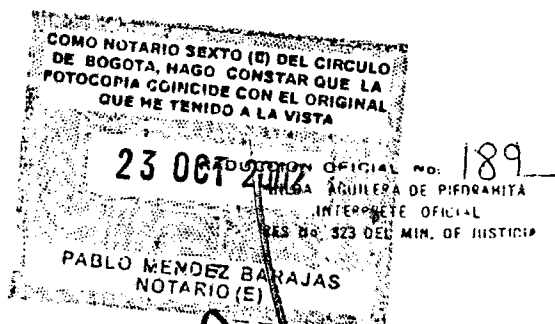
)SS

Condado de San Luis)

En este día 14 de Julio de 2000, ante mí, Notario Público, compareció personalmente Norman R. Pallas, conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior traspaso y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre; en testimonio de lo cual he firmado y estampado el sello oficial en el día antes escrito.

(Firmado: Michelle A. Spudich)

## Notario Público



369

Mi comisión expira:

Sello a tinta: MICHELLE A. SPUDICH, Notario Público, Sello Notarial, Estado de Missouri, Condado de San Luis, Mi comisión expira en Agosto 3, 2003.

-----  
RECONOCIMIENTO

ESTADO DE MISSOURI )

)ss

CONDADO DE SAN LUIS)

En este día 14 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Lawrence M. Lavin Jr., conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior instrumento y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre.

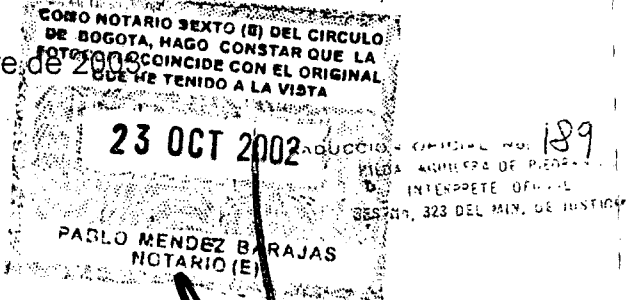
EN TESTIMONIO DE LO CUAL he firmado y estampado mi sello notarial este día 14 de Julio de 2000, en el Condado de San Luis, Missouri, EUA.

(Firmado: Ilegible)

Gail P. Wuellner, NOTARIO PUBLICO

Mi comisión expira:

Sello a tinta: GAIL P. WUELLNER, Notario Público, Estado de Missouri, Condado de St. Charles, Mi comisión expira el 8 de Diciembre de 2005.



370

(SELLO)

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**MICHELLE A. SPUDICH**

Quien notarizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

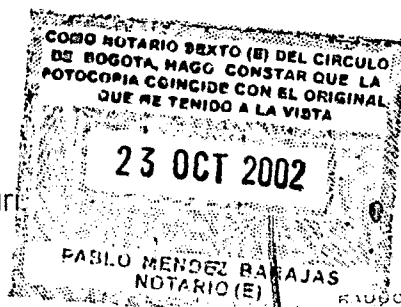
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri



89  
*[Handwritten signature]*

371

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, REBECCA McDOWELL COOK, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

GAIL P. WUELLNER

Quien notariizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

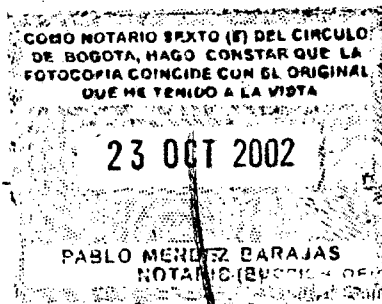
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



189

00045925-5

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

DEPARTAMENTO DE ESTADO

A todos a quienes el presente llegare salud:

Certifico que el documento que se anexa al presente, se encuentra bajo el Sello del Secretario de Estado del Estado (s) de Missouri, y que a dicho Sello(s) se le dará plena fe y crédito.

En testimonio de lo cual, Yo, Thomas R. Pickering, Secretario de Estado Actuante, he hecho que se estampe el Sello del Departamento de Estado y que mi nombre sea suscrito por el Funcionario de Autenticaciones Asistente, de dicho departamento, en la ciudad de Washington, Distrito de Columbia, este día 7 de Septiembre de 2000.

(Firmado: Ilegible)

Secretario de Estado Actuante

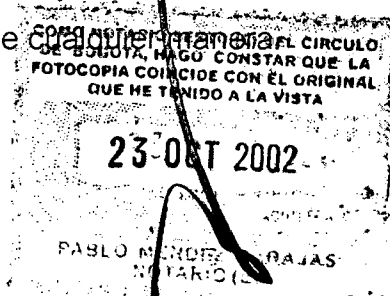
Por: (Firmado Ilegible)

Funcionario de Autenticación Asistente

Expedido de acuerdo con CHXIV, Estado de Sept. 15, 1789, 1Stat 68-69; 22USC 2657; 22USC 2651 a; 5USC 301; 28USE 1733 et seq.; 8USC 1443(f); RUKLE44 Reglas Federales de procedimiento Civil.

\*El Departamento no asume responsabilidad por el contenido del documento anexo.

Este certificado no es válido si es removido o alterado de cualquier manera.



323

En Español: Legalización ante el Consulado de Colombia en Washington, D.C., No. 2278 del 7 de Septiembre de 2000. Pagados el Impuesto de Timbre y Derechos Consulares por \$US22.00.

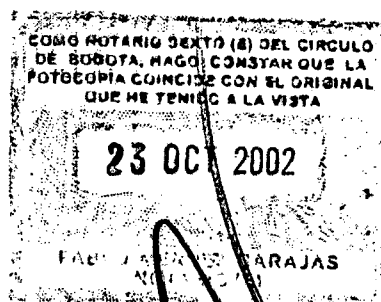
Legalización por el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores No. 516608 de fecha Octubre 16, 2002.

-----

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Octubre 18 de 2002.

*Hilda Aguillera de Piedrahíta*  
TRADUCCIÓN OFICIAL No. 189  
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHÍTA  
INTERPRETE OFICIAL  
RES No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA



MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

258814  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO RESEMPERA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

2002 OCT 22 P 12: 20

JEFE DE LEGALIZACIONES  
BOGOTA D.C.

NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE  
BOGOTA HAGO CONSTAR QUE LA FIRMA  
de Hilios Cepederos  
de Vicioralita  
FOTOCOPIA REGISTRADA POR  
EL (C) EN ESTA NOTARIA  
SANTAFE DE BOGOTA 22 OCT 2002

NOTARIO SEXTO  
PABLO MENDEZ  
SARAJAS  
Notario Sexto Encargado

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ SARAJAS

374



**CONSULADO DE COLOMBIA**  
**WASHINGTON, D.C.**

No. 2279

**EL CONSULADO DE COLOMBIA**  
**CERTIFICA:**

Que es auténtica la firma de PATRICK O. HATCHETT  
quien el día 7 DE SEPTIEMBRE DEL 2000  
desempeñaba las funciones de OFICIAL DE AUTENTICACIONES DEPARTAMENTO DE ESTADO  
la cual aparece al pie de los documentos anexos relacionados con TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER.

Dado en Washington, D.C. a los SIETE (7) días del mes de SEPTIEMBRE  
del año dos mil (2000)

Pagado Impuesto de Timbre 7<sup>ms</sup>  
Pagado Derecho Consular 15<sup>ms</sup>  
Total 22<sup>ms</sup>

(El Consulado no asume ninguna  
responsabilidad por el contenido de los  
documentos anexos)

**JAQUELINE ESPINA ARIAS**  
Vicecónsul

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
**23 OCT 2002**  
**P. LO RENDEZ BARAJAS**  
NOTARIO (E)

00045925-6  
United States of America



DEPARTMENT OF STATE

To all to whom these presents shall come, Greetings:

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the Secretary of State of the State(s) of Missouri, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.\*

In testimony whereof, I, Thomas R. Pickering, Acting Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this seventh day of September, 2000.

*Thomas R. Pickering*

Acting Secretary of State

By

*Pickering*

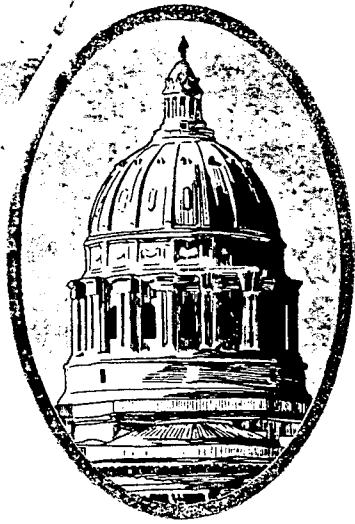
Assistant Authentication Officer,

Department of State

Issued pursuant to CHXIV, State of  
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22  
USC 2657; 22 USC 2651a; 5 USC  
301; 28 USE 1733 et. seq.; 8 USC  
1443(f); RULE 44 Federal Rules of  
Civil Procedure.

\*For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility  
This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever

COMO NOTARIO DEXTO (S) DEL CIRCULO  
COMO NOTARIO HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA CONCIERDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
JAMES BARAJAS



# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**MICHELLE A. SPUDICH**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

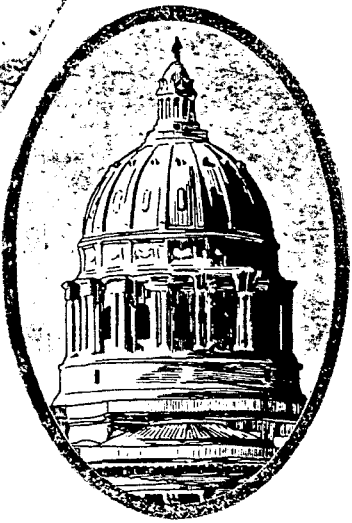
In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.



376

RECEIVED  
SEP 11 2000  
MISSOURI





# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**GAIL P. WUELLNER**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

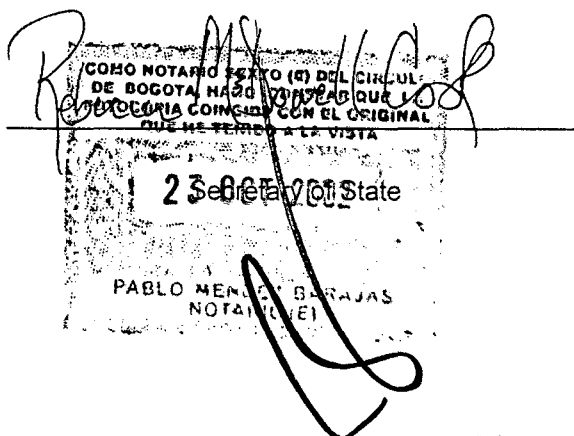
## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.



Comm. 27 (12-94)



39-21(3755)A CO

# CAVELIER

## ABOGADOS

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 - 35  
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

For assignment of granted or pending patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñanzas, lemas comerciales registradas o pendientes de registro.

### TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

### ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER-OF-ATTORNEY

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Richard M. Kramer

domiciliado (s) en

aquí llamado (s) CEDENTE(s), propietario(s) de la(s) INVENCIO-  
NES (s) en Colombia

como sigue:

Para: "COMPOSICIONES HERBICIDAS  
MEJORADAS" y "COMPOSICIONES CON -  
CENTRADAS LIQUIDAS DE GLIFOSATO Y  
OTRAS SUSTANCIAS QUIMICAS EXOGENAS  
ANIONICAS

declara(n) por el presente instrumento que cede(n) la(s)

dicha(s) INVENCIONES

a Monsanto Co.

sociedad organizada y existente bajo las leyes de

Delaware EEUU

domiciliada en St. Louis, Missouri EEUU

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Cámara 4 N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1° del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél.

c CAVELIER ABOGADOS  
(Minuta N° 12.1.2.6.USA)  
Página 1 de 5

A la vista...

I (we), the undersigned

Richard M. Kramer

of

hereinafter the ASSIGNOR(s) owner of the INVENTIONS  
in Colombia

as follows:

"ENHANCED HERBICIDAL COMPOSITIONS"  
and "LIQUID CONCENTRATE COMPOSITIONS  
OF GLYPHOSATE OR OTHER ANIONIC  
EXOGENOUS CHEMICAL SUBSTANCES.

declares by this document that assigns

the mentioned INVENTIONS

to Monsanto Co.

a corporation organized and existent under the laws of

Delaware, U.S.A.

and domiciled in

St. Louis, Missouri, U.S.A.

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment and in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Cámara 4 N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as suplentes, in their order, as our representatives in all matters of industrial property with faculty to receive notifications and to appoint judicial or extrajudicial attorneys. The first attorney shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment.

23 OCT 2002

PABLO MENDEZ BARAJA  
NOTARIO (E)

Over...

La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso. Además, conferimos poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy 14 Julio 2000

en St. Louis, Missouri

Given and signed this July 14, 2000

in St. Louis MO

Richard M. Kramer

Cedente

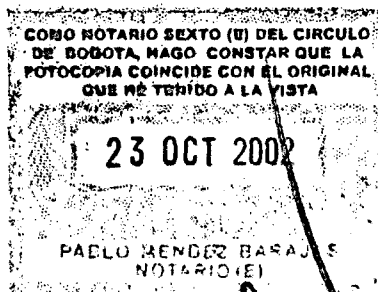
Assignor

Lawrence M. Davin, Jr.

Casionario

Assignee

Lawrence M. Davin, Jr.  
Intellectual Property Counsel  
Monsanto Company

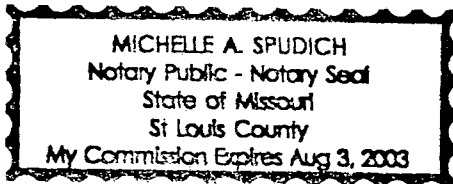


State of Missouri }  
 } ss.  
 County of Saint Louis }

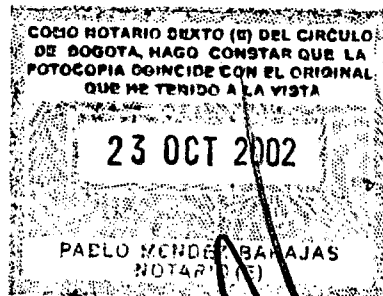
On this 14th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Richard M. Kramer, to me known to be the person described in and who executed the foregoing assignment and acknowledged that he executed the same as his free act and deed; in testimony whereof I have hereto set my hand and official seal on the day last above written.

Michelle A. Spudich  
 Notary Public

My Commission Expires:



Seal:



Mi comisión expira:

Sello a tinta: MICHELLE A. SPUDICH, Notario Público, Sello Notarial, Estado de Missouri, Condado de San Luis, Mi comisión expira en Agosto 3,2003.

-----  
RECONOCIMIENTO

ESTADO DE MISSOURI )

)ss

CONDADO DE SAN LUIS)

En este día 14 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Lawrence M. Lavin Jr., conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior instrumento y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre.

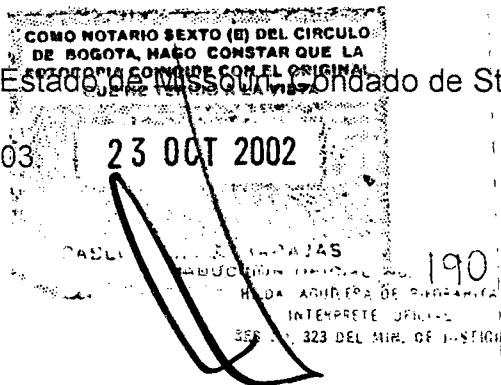
EN TESTIMONIO DE LO CUAL he firmado y estampado mi sello notarial este día 14 de Julio de 2000, en el Condado de San Luis, Missouri, EUA.

(Firmado: Ilegible)

Gail P. Wuellner, NOTARIO PUBLICO

Mi comisión expira:

Sello a tinta: GAIL P. WUELLNER, Notario Público, Estado de Missouri, Condado de St. Charles, Mi comisión expira el 8 de Diciembre de 2003



384

(SELLO)

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**MICHELLE A. SPUDICH**

Quien notarizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

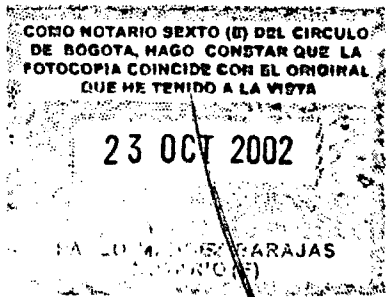
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



INTERPRETE OFICIAL NO. 190  
MILDA AGUILERA DE PIENAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
CEN. NO. 223 DEL MIN. DE JUSTICIA

385

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**GAIL P. WUELLNER**

Quien notariizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

**TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER**

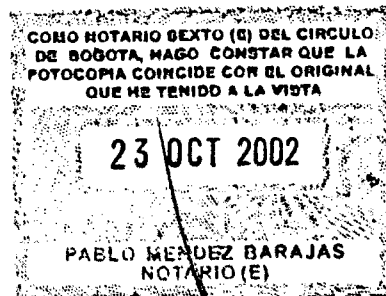
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



INTERPRETE OFICIAL NO. 190  
HILDA AGUILERA DE PINOARITA  
INTERPRETE OFICIAL  
LEY NO. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

386

00045925-6

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

DEPARTAMENTO DE ESTADO

A todos a quienes el presente llegare salud:

Certifico que el documento que se anexa al presente, se encuentra bajo el Sello del Secretario de Estado del Estado (s) de Missouri, y que a dicho Sello(s) se le dará plena fe y crédito.

En testimonio de lo cual, Yo, Thomas R. Pickering, Secretario de Estado Actuante, he hecho que se estampe el Sello del Departamento de Estado y que mi nombre sea suscrito por el Funcionario de Autenticaciones Asistente, de dicho departamento, en la ciudad de Washington, Distrito de Columbia, este día 7 de Septiembre de 2000.

(Firmado: Ilegible)

Secretario de Estado Actuante

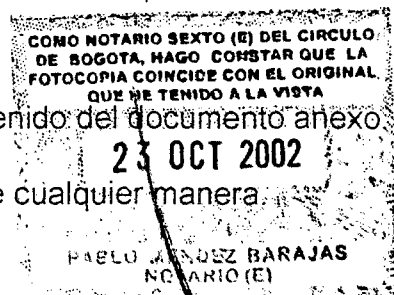
Por: (Firmado Ilegible)

Funcionario de Autenticación Asistente

Expedido de acuerdo con CHXIV, Estado de Sept. 15, 1789, 1Stat 68-69; 22USC 2657; 22USC 2651 a; 5USC 301; 28USE 1733 et seq.; 8USC 1443(f); RUKLE44 Reglas Federales de procedimiento Civil.

\*El Departamento no asume responsabilidad por el contenido del documento anexo

Este certificado no es válido si es removido o alterado de cualquier manera



ADJUNCIÓN ORIGINAL NO. 190  
WILDA AGUIRRE DE PARRALES  
INTERPRETE OFICIAL  
85, No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

387

En Español: Legalización ante el Consulado de Colombia en Washington, D.C., No. 2279 del 7 de Septiembre de 2000. Pagados el Impuesto de Timbre y Derechos Consulares por \$US22.00.

Legalización por el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores No. 516612 de fecha Octubre 16, 2002.

-----

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Octubre 18 de 2002.

*[Handwritten Signature]*  
TRADUCCION OFICIAL No. 190  
BILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
C.E.S. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

COMO NOTARIO SEXTO (1) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MEN... VILLARAJAS  
NOTARIO (E)

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

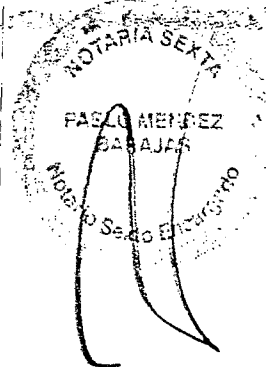
NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

258813  
H. *[Signature]*  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPEÑA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

2002 OCT 22 12:20

JEFE DE RELACIONES  
BOGOTÁ D.E.

NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE  
BOGOTÁ D.E. QUE LA FIRMA  
*Hilda Guevara*  
*[Signature]*  
CON LA FIRMA REGISTRADA POR  
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA  
SANTA FE DE BOGOTÁ. 22 OCT 2002



COMO NOTARIO SEXTO (M) DEL CIRCULO  
DE BOGOTÁ, HA DE CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA CONCORDA CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENÉNDEZ BARAJAS  
NOTARIO

388



**CONSULADO DE COLOMBIA**  
**WASHINGTON, D.C.**

No. 2280

**EL CONSULADO DE COLOMBIA**  
**CERTIFICA:**

Que es auténtica la firma de PATRICK O. HATCHETT  
quien el día 7 DE SEPTIEMBRE DEL 2000 .  
desempeñaba las funciones de OFICIAL DE AUTENTICACIONES DEPARTAMENTO DE ESTADO  
la cual aparece al pie de los documentos anexos relacionados con TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER.

Dado en Washington, D.C. a los SIETE (7) días del mes de SEPTIEMBRE  
del año dos mil (2000)

Pagado Impuesto de Timbre 7=  
Pagado Derecho Consular 15=  
Total 22=

(El Consulado no asume ninguna  
responsabilidad por el contenido de los  
documentos anexos)

**JAQUELINE ESPITIA ARIAS**  
Vicecónsul

COMO NOTARIO BEXTO (R) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
**23 OCT 2002**  
**PABLO MENDEZ BARAJAS**  
NOTARIO (R)

00045925-7  
United States of America



DEPARTMENT OF STATE

To all to whom these presents shall come, Greetings:

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the Secretary of State of the State(s) of Missouri, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.\*

In testimony whereof, I, Thomas R. Pickering, Acting Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this seventh day of September, 2000.

*Thomas R. Pickering*

Acting Secretary of State

By

*Frank V. Harrell*

Assistant Authentication Officer,  
of State

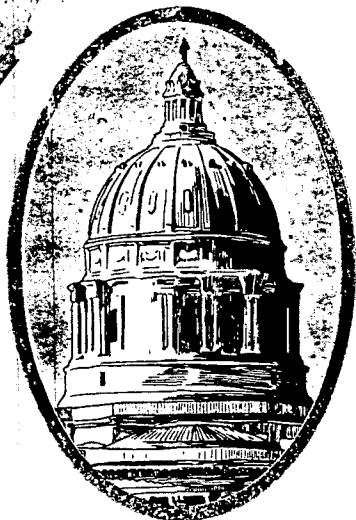
Issued pursuant to CHXIV, State of  
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22  
USC 2657; 22 USC 2651a; 5 USC  
301; 28 USE 1733 et. seq.; 8 USC  
1443(f); RULE 44 Federal Rules of  
Civil Procedure.

\*For the contents of the annexed document the Department assumes no responsibility

This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever

COMO NOTARIO DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
TENIDO A LA VISTA

PABLO FERNANDEZ BARAJAS  
NOTARIO



# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**MICHELLE A. SPUDICH**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

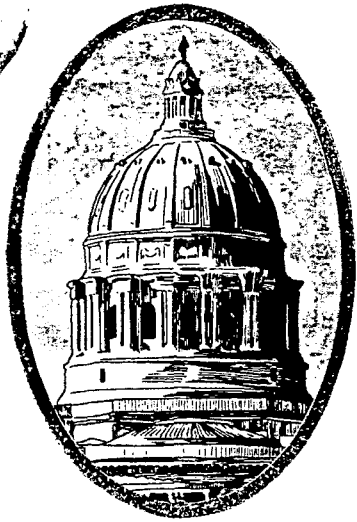
In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA

*Rebecca McDowell Cook*  
23 SEP 2000

Secretary of State





# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

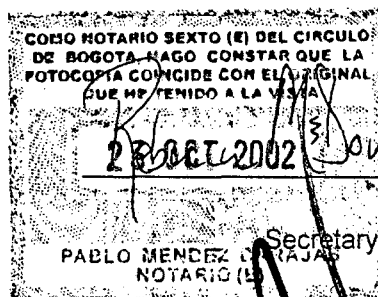
**GAIL P. WUELLNER**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.



Secretary of State

39-21(3755)A CO

## CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 - 35  
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

For assignment of granted or pending patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales registradas o pendlamas de registro.

## TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER-OF-ATTORNEY

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Claude R. Jones

domiciliado (s) en

aquí firmado (s) CEDENTE(S), propietario(s) de la(s) INVENCIO-  
NES (s) en Colombia

como sigue(s):

Para: "COMPOSICIONES HERBICIDAS  
MEJORADAS" y "COMPOSICIONES CON -  
CENTRADAS LIQUIDAS DE GLIFOSATO Y  
OTRAS SUSTANCIAS QUIMICAS EXOGENAS  
ANIONICAS

declara(n) por el presente instrumento que cede(n) la(s)

dicha(s) INVENCIONESa Monsanto Co.

sociedad organizada y existente bajo las leyes de

Delaware EE.UU.

domiciliada en

St. Louis, Missouri EE.UU.

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1º del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél.

A la vista...

© CAVELIER ABOGADOS  
(Minuta N° 12.12.6.USA)  
Página 1 de 5

I (we), the undersigned

Claude R. Jones

of

hereinafter the ASSIGNOR(s) owner of the INVENTIONS  
in Colombia

as follows:

"ENHANCED HERBICIDAL COMPOSITIONS"  
and "LIQUID CONCENTRATE COMPOSITIONS  
OF GLYPHOSATE OR OTHER ANIONIC  
EXOGENOUS CHEMICAL SUBSTANCES.

declares by this document that assigns

the mentioned INVENTIONSto Monsanto Co.

a corporation organized and existent under the laws of

Delaware, U.S.A.

and as NOTARIO SEXTO (S) DEL CIRCULO

DE BOGOTÁ HAGO CONSTAR QUE LA

FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL

QUE ME TENIDO A LA VISTA

St. Louis, Missouri, U.S.A.

23 OCT 2002

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment and in due compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 No 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment.

Over...

393

La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos, acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy 11 Julio 2000

en St. Louis, Missouri

Given and signed this July 11, 2000

in St. Louis Missouri

Cedente

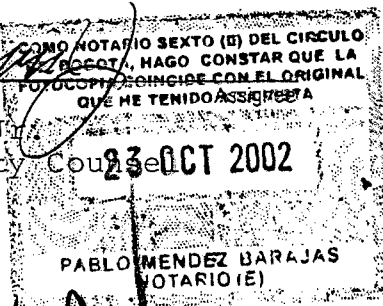
Cleodil R. Jones

Assignor

Casionario

Lawrence M. Lavin, Jr.

Lawrence M. Lavin, Jr.  
Intellectual Property Counsel

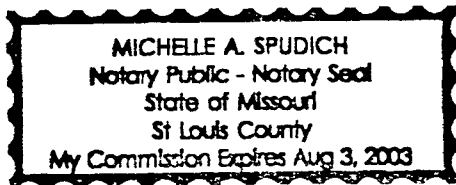


State of Missouri }  
 } ss.  
 County of Saint Louis }

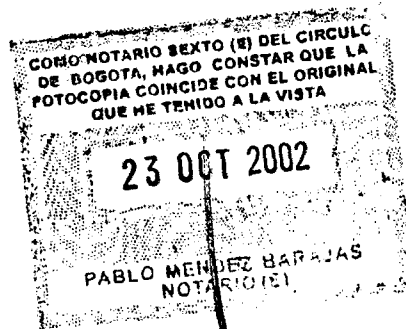
On this 11<sup>th</sup> day of July 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Claude R. Jones, to me known to be the person described in and who executed the foregoing assignment and acknowledged that he executed the same as his free act and deed; in testimony whereof I have hereto set my hand and official seal on the day last above written.

Michelle A. Spudich  
 Notary Public

My Commission Expires:



Seal:



*[Handwritten signature]*

395

ACKNOWLEDGEMENT

State of MISSOURI }  
County of ST. LOUIS } ss.

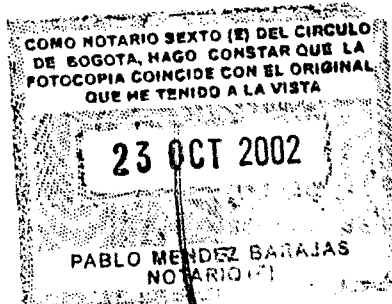
On this 11th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Lawrence M. Faria, Jr. to me known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and they acknowledged to me that the same is their free act and deed.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my notarial seal, this 11th day of July, 2000, at St. Louis County, Missouri U.S.A.

Gail P. Wuellner  
Gail P. Wuellner, NOTARY PUBLIC

My Commission Expires: Notary Public - State of Missouri  
County of St. Charles  
My Commission Expires Dec 8, 2003

(SEAL)



[Signature]

Traducción Oficial No. 191 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora oficial debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio de Justicia y del Derecho por Resolución No. 323 de 1980.

(Se traducen las Certificaciones Notariales y legalizaciones escritas en Inglés de un Traspaso, Representación y Poder otorgado a Emilio Ferrero, Gonzalo Perdomo, Luz Clemencia de Páez y Germán Cavelier escrito en Inglés y Español suscrito por Claude R. Jones y Lawrence M. Lavin Jr.)

Expediente de Abogado No. 39-21(3755)A CO

Estado de Missouri )

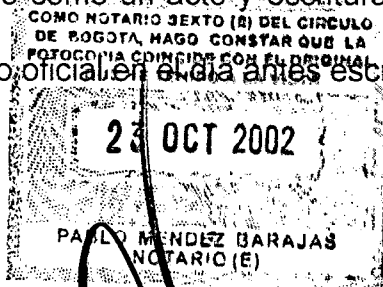
)SS

Condado de San Luis)

En este día 11 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Claude R. Jones, conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior traspaso y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre; en testimonio de lo cual he firmado y estampado el sello oficial en copia antes escrito.

• (Firmado: Michelle A. Spudich)

Notario Público



TRADUCCION OFICIAL NO: 191  
NIEBA AGUILETA DE PIEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
RES NO 323 DEL MIN. OF JUSTICIA

397

Mi comisión expira:

Sello a tinta: MICHELLE A. SPUDICH, Notario Público, Sello Notarial, Estado de Missouri, Condado de San Luis, Mi comisión expira en Agosto 3, 2003.

-----  
RECONOCIMIENTO

ESTADO DE MISSOURI )

)ss

CONDADO DE SAN LUIS)

En este día 11 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Lawrence M. Lavin Jr., conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior instrumento y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre.

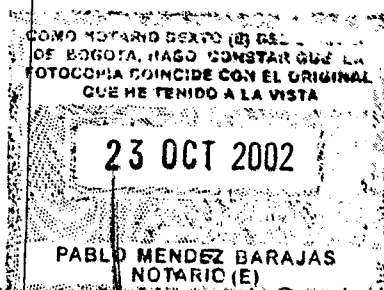
EN TESTIMONIO DE LO CUAL he firmado y estampado mi sello notarial este día 11 de Julio de 2000, en el Condado de San Luis, Missouri, EUA.

(Firmado: Ilegible)

Gail P. Wuellner, NOTARIO PUBLICO

Mi comisión expira:

Sello a tinta: GAIL P. WUELLNER, Notario Público, Estado de Missouri, Condado de St. Charles, Mi comisión expira el 8 de Diciembre de 2003.



*[Handwritten signature]*

191  
PRODUCCION NOTARIAL DE  
MILDA AMBIEIRA DE  
INTERPRETE OFICIAL  
SES No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

398

(SELLO)

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**MICHELLE A. SPUDICH**

Quien notarizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

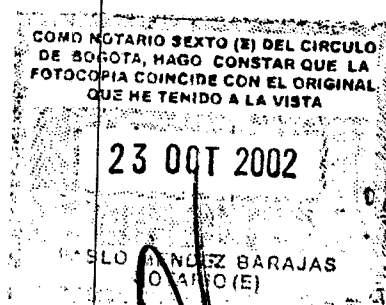
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



TRADUCCION OFICIAL NO. 191  
GILDA AGUILERA DE PIEDRANITA  
INTERPRETE OFICIAL  
886 No. 323 DEL MIN. OF JUSTICIA

399

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**GAIL P. WUELLNER**

Quien notarizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

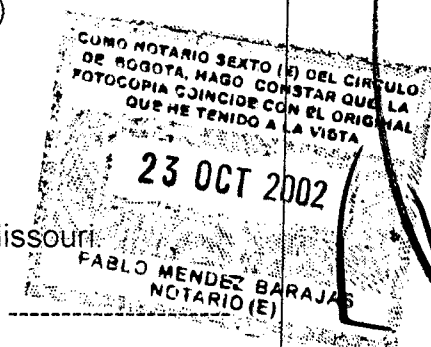
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri



TRADUCCION OFICIAL No: 191 -  
MILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
RES No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

400

00045925-7

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

DEPARTAMENTO DE ESTADO

A todos a quienes el presente llegare salud:

Certifico que el documento que se anexa al presente, se encuentra bajo el Sello del Secretario de Estado del Estado (s) de Missouri, y que a dicho Sello(s) se le dará plena fe y crédito.

En testimonio de lo cual, Yo, Thomas R. Pickering, Secretario de Estado Actuante, he hecho que se estampe el Sello del Departamento de Estado y que mi nombre sea suscrito por el Funcionario de Autenticaciones Asistente de dicho departamento, en la ciudad de Washington, Distrito de Columbia, este día 7 de Septiembre de 2000.

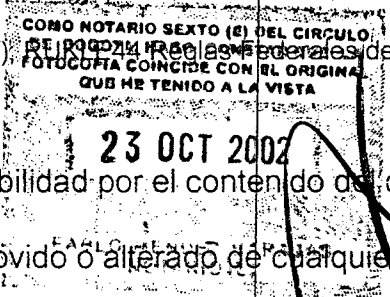
(Firmado: Ilegible)

Secretario de Estado Actuante

Por: (Firmado Ilegible)

Funcionario de Autenticación Asistente

Expedido de acuerdo con CHXIV, Estado de Sept. 15, 1789, 1Stat 68-69; 22USC 2657; 22USC 2651 a; 5USC 301; 28USE 1733 et seq.; 8USC 1443(f).



\*El Departamento no asume responsabilidad por el contenido del documento anexo.

Este certificado no es válido si es removido o alterado de cualquier manera.

REDUCCION GENERAL No. 191  
NILDA AGUILERA DE FERRER  
INTERPRETE GENERAL  
SES No. 323 DEL MISMO MINISTERIO

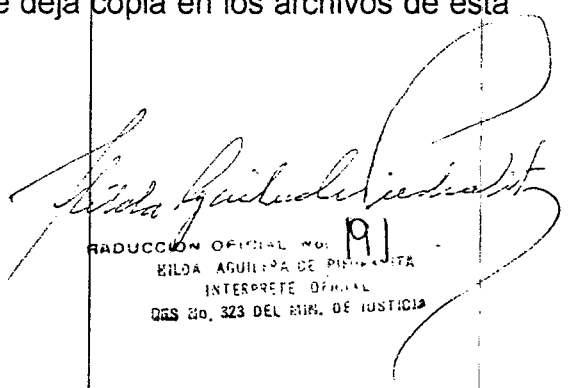
En Español: Legalización ante el Consulado de Colombia en Washington, D.C., No. 2280 del 7 de Septiembre de 2000. Pagados el Impuesto de Timbre y Derechos Consulares por \$US22.00.

Legalización por el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores No. 516609 de fecha Octubre 16, 2002.

-----

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

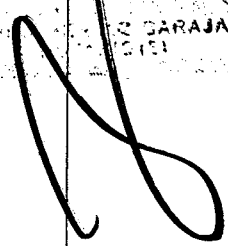
Bogotá, Octubre 18 de 2002.

  
RADUCCION OFICIAL NO. 91  
EILDA AGUILAR DE PINZAVITE  
INTERPRETE OFICIAL  
DES NO. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

COMO NOTARIO SEXTO (B) DEL CIRCULO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE ME TENIDA A LA VISTA

23 OCT 2002

PARAJAS



MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

258812  
Cuya firma aparece en el  
documento desempeña  
las funciones indicadas

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 OCT 22 P 12:19

JEFE DE LEGALIZACIONES  
BOGOTÁ D.C.

de Pablo Aguirre  
Viceministro  
REGISTRADA POR  
NOTARIA  
22 OCT 2002

NOTARIA SE  
PABLO MENDEZ  
BARAJAS  
NOTARIO EN COLOMBIA

23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)

402



**CONSULADO DE COLOMBIA**  
**WASHINGTON, D.C.**

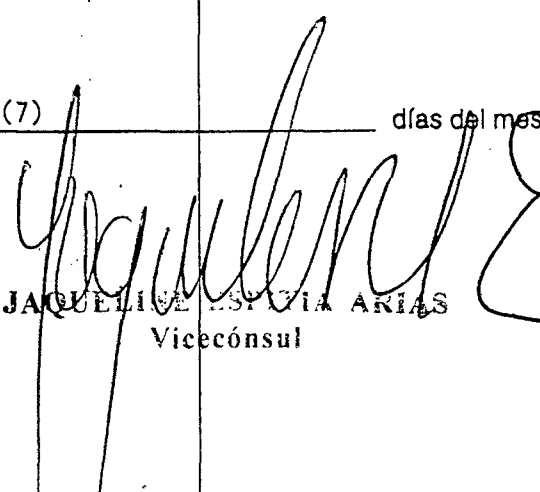
No. 2281

**EL CONSULADO DE COLOMBIA**  
**CERTIFICA:**

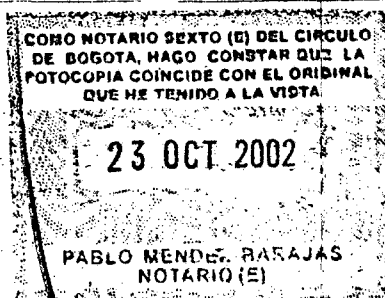
Que es auténtica la firma de PATRICK O. HATCHETT  
quien el día 7 DE SEPTIEMBRE DEL 2000  
desempeñaba las funciones de OFICIAL DE AUTENTICACIONES DEPARTAMENTO DE ESTADO  
la cual aparece al pie de los documentos anexos relacionados con TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER.

Dado en Washington, D.C. a los SIETE (7) días del mes de  
SEPTIEMBRE del año dos mil (2000)

Pagado Impuesto de Timbre 7=  
Pagado Derecho Consular 15=  
Total 22=

  
**JACQUELINE ESPITIA ARIAS**  
Vicecónsul

(El Consulado no asume ninguna  
responsabilidad por el contenido de los  
documentos anexos)



00045925-8  
United States of America



DEPARTMENT OF STATE

To all to whom these presents shall come, Greetings:

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the Secretary of State of the State(s) of Missouri, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.\*

In testimony whereof, I, Thomas R. Pickering, Acting Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this seventh day of September, 2000.

*Thomas R. Pickering*

Acting Secretary of State

By

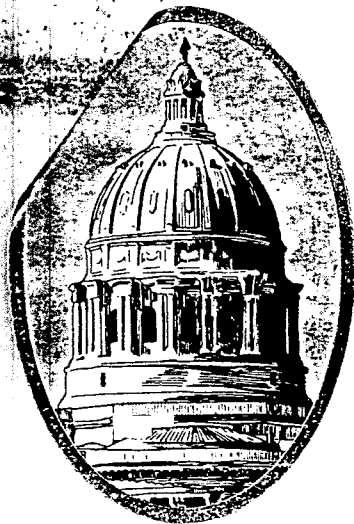
*Ramón V. Hernández*

Assistant Authentication Officer

Issued pursuant to CHXIV, State of  
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22  
USC 2657; 22 USC 2651a; 5 USC  
301; 28 USE 1733 et. seq.; 8 USC  
1443(f); RULE 44 Federal Rules of  
Civil Procedure.

\*For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility.  
This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever

COMO NOTARIO SEXTO (B) DEL CIRCUITO,  
DE BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA CHINCHES CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ ARAJAS  
NOTARIO



# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**MICHELLE A. SPUDICH**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.



Comm. 27 (12-94)

*Rebecca McDowell Cook*

Secretary of State

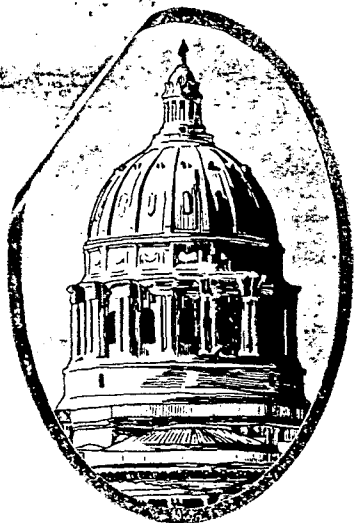
COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
PROVIDENCIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA

23 OCT 2002

PABLO GONZALEZ SARAJAS  
NOTARIO (E)

104

405



# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

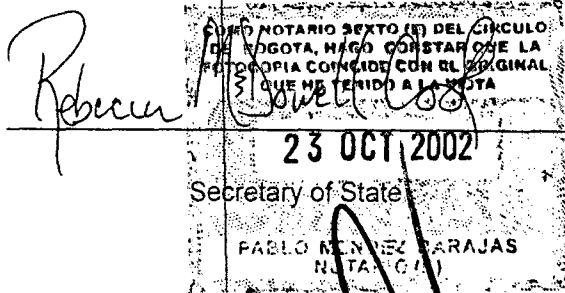
**GAIL P. WUELLNER**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September, A. D., 2000.



39-21(3755)A CO

## CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72-35  
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TRASPASO, REPRESENTACION Y  
PODER

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Andrew D. Dyszlewski

domiciliado (s) en

aquí firmado (s) CEDENTE(s), propietario(s) de la(s) INVENCIO-  
NES (s) en Colombia

como sigue:

Para: "COMPOSICIONES HERBICIDAS  
MEJORADAS" y "COMPOSICIONES CON -  
CENTRADAS LIQUIDAS DE GLIFOSATO Y  
OTRAS SUSTANCIAS QUIMICAS EXOGENAS  
ANIONICAS

declara(n) por el presente instrumento que cede(n) la(s)

dicta(s) INVENCIONESa Monsanto Co.

sociedad organizada y existente bajo las leyes de

Delaware EEUU

domiciliada en

St. Louis, Missouri EEUU

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA acepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 N° 72-35, Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1° del Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestros) representantes en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o impedimento temporal o definitivo de aquél.

© CAVELIER ABOGADOS  
(Minuta N° 12.12.6.USA)  
Página 1 de 5

A la vista...

For assignment of granted or pending patents, utility models, industrial designs, trademarks, commercial names, trade emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales, enseñas, lemas comerciales registradas o pendientes de registro.

ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION  
AND POWER-OF-ATTORNEY

I (we), the undersigned

Andrew D. Dyszlewski

of

hereinafter the ASSIGNOR(s) owner of the INVENTIONSin Colombia

as follows:

"ENHANCED HERBICIDAL COMPOSITIONS"  
and "LIQUID CONCENTRATE COMPOSITIONS  
OF GLYPHOSATE OR OTHER ANIONIC  
EXOGENOUS CHEMICAL SUBSTANCES.

declares by this document that assigns

the mentioned INVENTIONSto Monsanto Co.

a corporation organized and existent under the laws of

Delaware, U.S.A.

and domiciled in

St. Louis, Missouri  
BOGOTÁ, NUESTRO CONSTABLE JURADO  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE accepts the said assignment and in full compliance with the terms of paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint EMILIO FERRERO, tpa. 31929; GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciled at Carrera 4 N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and the others as alternates, in the order of their appointment, as our representatives for all industrial property matters with faculty to receive notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive impediment.

Over...

407

La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistír, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

Dado y firmado hoy 14 Julio 2000

en St. Louis, Missouri

The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact of its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose: I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtaining of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation; and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Given and signed this

July 14, 2000

in

St. Louis, MO

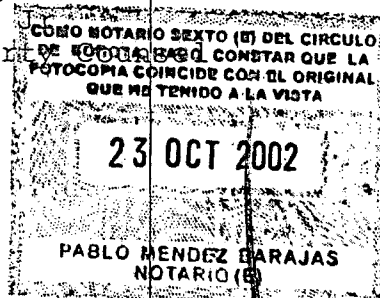
Andrew D. Dygalski  
Cedente

Assignor

Lawrence M. Lavin  
Cesionario

Assignee

Lawrence M. Lavin,  
Intellectual Property  
Monsanto Company



State of Missouri

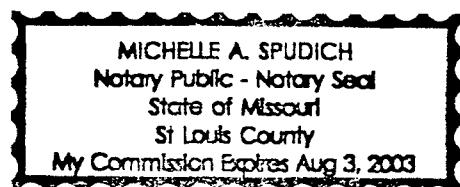
} ss.

County of Saint Louis

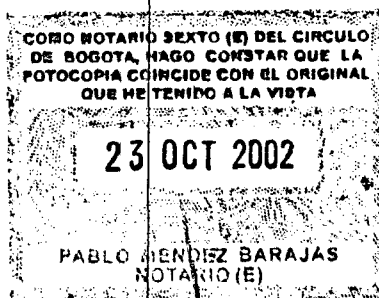
On this 14th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Andrew D. Dyszlewski, to me known to be the person described in and who executed the foregoing assignment and acknowledged that he executed the same as his free act and deed; in testimony whereof I have hereto set my hand and official seal on the day last above written.

Michelle A. Spudich  
Notary Public

My Commission Expires:



Seal:



409

ACKNOWLEDGEMENT

State of MISSOURI }  
County of ST. LOUIS } ss.

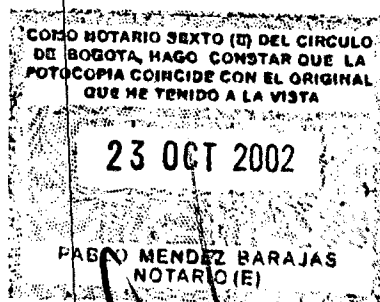
On this 14th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Lemuel M. Davis Jr., to me known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and they acknowledged to me that the same is their free act and deed.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my notarial seal this 14th day of July, 2000, at St. Louis County, Missouri U.S.A.

Gail P. Wuellner  
Gail P. Wuellner, NOTARY PUBLIC

My Commission Expires: GAIL P. WUELLNER  
Notary Public - State of Missouri  
County of St. Charles  
My Commission Expires Dec 8, 2003

(SEAL)



Traducción Oficial No. 192 de un documento escrito en inglés el cual para su identificación se sella con el sello del traductor al tiempo con la presente. Esta traducción ha sido preparada por Hilda Aguilera de Piedrahita, traductora oficial debidamente reconocida por el Ministerio de Relaciones Exteriores y autorizada por el Ministerio de Justicia y del Derecho por Resolución No. 323 de 1980.

(Se traducen las Certificaciones Notariales y legalizaciones escritas en Inglés de un Traspaso, Representación y Poder otorgado a Emilio Ferrero, Gonzalo Perdomo, Luz Clemencia de Páez y Germán Cavelier escrito en Inglés y Español suscrito por Andrew D. Dyszlewski y Lawrence M. Lavin Jr.)

Expediente de Abogado No. 39-21(3755)A CO

Estado de Missouri )

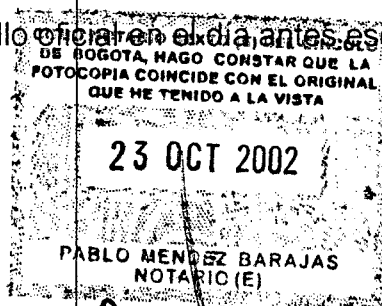
)SS

Condado de San Luis)

En este día 14 de Julio de 2000, ante mí, Notario Público, compareció personalmente Andrew D. Dyszlewski, conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior traspaso y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre; en testimonio de lo cual he firmado y estampado el sello oficial en el día antes escrito.

(Firmado: Michelle A. Spudich)

Notario Público



TRADUCCION OFICIAL NO: 192  
 EILDA AGUILERA DE PIEDRANITA  
 INTERPRETE OFICIAL  
 CES No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

1411  
Mi comisión expira:

Sello a tinta: MICHELLE A. SPUDICH, Notario Público Sello Notarial, Estado de Missouri, Condado de San Luis, Mi comisión expira en Agosto 3, 2003.

-----  
RECONOCIMIENTO

ESTADO DE MISSOURI )

)ss

CONDADO DE SAN LUIS)

En este día 14 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Lawrence M. Lavin Jr., conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior instrumento y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre.

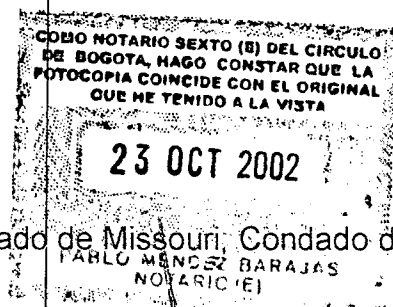
EN TESTIMONIO DE LO CUAL he firmado y estampado mi sello notarial este día 14 de Julio de 2000, en el Condado de San Luis, Missouri, EUA.

(Firmado: Ilegible)

Gail P. Wuellner, NOTARIO PUBLICO

Mi comisión expira:

Sello a tinta: GAIL P. WUELLNER, Notario Público, Estado de Missouri, Condado de St. Charles, Mi comisión expira el 8 de Diciembre de 2003.



192  
HILDA AGUILERA DE PIEDRA-LITA  
INTERPRETE OFICIAL  
C.R.S. No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

(SELLO)

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**MICHELLE A. SPUDICH**

Quien notarizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

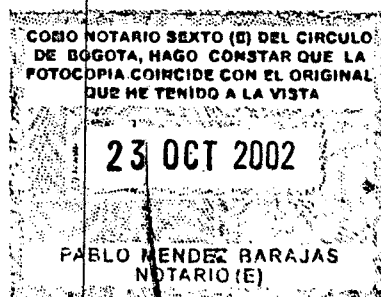
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



REDUCCION OFICIAL No. 192  
HILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
DES No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

413

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**GAIL P. WUELLNER**

Quien notarizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

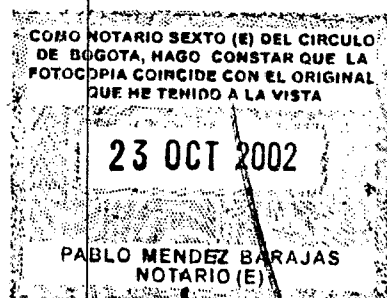
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



192  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)  
CALLE 60, 325 DEL PUEBLO DE BOGOTA

00045925-8

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

DEPARTAMENTO DE ESTADO

A todos a quienes el presente llegare salud:

Certifico que el documento que se anexa al presente, se encuentra bajo el Sello del Secretario de Estado del Estado (s) de Missouri, y que a dicho Sello(s) se le dará plena fe y crédito.

En testimonio de lo cual, Yo, Thomas R. Pickering, Secretario de Estado Actuante, he hecho que se estampe el Sello del Departamento de Estado y que mi nombre sea suscrito por el Funcionario de Autenticaciones Asistente, de dicho departamento, en la ciudad de Washington, Distrito de Columbia, este día 7 de Septiembre de 2000.

(Firmado: Ilegible)

Secretario de Estado Actuante

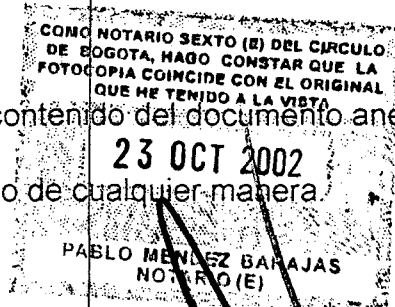
Por: (Firmado Ilegible)

Funcionario de Autenticación Asistente

Expedido de acuerdo con CHXIV, Estado de Sept. 15, 1789, 1Stat 68-69; 22USC 2657; 22USC 2651 a; 5USC 301; 28USE 1733 et seq.; 8USC 1443(f); RUKLE44 Reglas Federales de procedimiento Civil.

\*El Departamento no asume responsabilidad por el contenido del documento anexo.

Este certificado no es válido si es removido o alterado de cualquier manera.



192  
AGUIRRE  
23 OCT 2002

415

En Español: Legalización ante el Consulado de Colombia en Washington, D.C., No. 2281 del 7 de Septiembre de 2000. Pagados el Impuesto de Timbre y Derechos Consulares por \$US22.00.

Legalización por el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores No. 516611 de fecha Octubre 16, 2002.

-----  
ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Octubre 18 de 2002.

*Bilda Aguilera de Piedrahita*  
TRADUCCION OFICIAL NO. 192  
BILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
CALLE No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA

COMO NOTARIO SEXTO (X) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)

*[Handwritten signature]*

114

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

258810  
H. Acuña de P  
CUYA FIRMA APARECE EN EL  
DOCUMENTO DESEMPEÑA  
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 OCT 22 P 12:19

JEFE DE RELACIONES  
BOGOTÁ D.C.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE  
BOGOTA HAGO CONSTAR QUE LA(S) FOLIA(S) DE  
*de los Registros  
de la Notaría*  
COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR  
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA  
SANTAFE DE BOGOTA. 22 OCT 2002

NOTARIA SEXTO  
PABLO MENDEZ  
SARAJAS  
Circulo Sexto Electoral

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ SARAJAS  
NOTARIO



**CONSULADO DE COLOMBIA**  
**WASHINGTON, D.C.**

No. 2282

**EL CONSULADO DE COLOMBIA**  
**CERTIFICA:**

Que es auténtica la firma de PATRICK O. HATCHETT  
quien el día 7 DE SEPTIEMBRE DEL 2000  
desempeñaba las funciones de OFICIAL DE AUTENTICACIONES DEPARTAMENTO DE ESTADO  
la cual aparece al pie de los documentos anexos relacionados con TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER.

Dado en Washington, D.C. a los SIETE (7) días del mes de  
SEPTIEMBRE del año dos mil (2000)

Pagado Impuesto de Timbre 7=  
Pagado Derecho Consular 15=  
Total 22=

(El Consulado no asume ninguna  
responsabilidad por el contenido de los  
documentos anexos)

*[Signature]*  
JAQUELINE ESPINOSA ARIAS  
Vicecónsul



COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
**23 OCT 2002**  
N

00045925-9  
United States of America



DEPARTMENT OF STATE

To all to whom these presents shall come, Greetings:

I Certify That the document hereunto annexed is under the Seal of the Secretary of State of the State(s) of Missouri, and that such Seal(s) is/are entitled to full faith and credit.\*

In testimony whereof, I, Thomas R. Pickering, Acting Secretary of State, have hereunto caused the seal of the Department of State to be affixed and my name subscribed by the Assistant Authentication Officer, of the said Department, at the city of Washington, in the District of Columbia, this seventh day of September, 2000.

Thomas R. Pickering

Acting Secretary of State

By *Runk*

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE ABOGADOS, HAGO CONSTAR QUE LA  
FIRMA QUE SE VE EN EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA

Assistant Authentication Officer,  
Department of State

Issued pursuant to CHXIV, State of  
Sept. 15, 1789, 1 Stat. 68-69; 22  
USC 2657; 22 USC 2651a; 5 USC  
301; 28 USE 1733 et. seq.; 8 USC  
1443(f); RULE 44 Federal Rules of  
Civil Procedure.

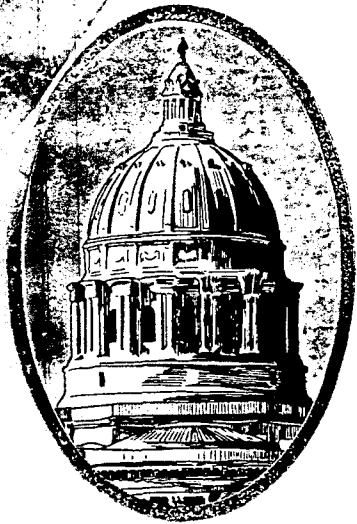
\*For the contents of the annexed document, the Department assumes no responsibility.

This certificate is not valid if it is removed or altered in any way whatsoever.

23 OCT 2002

J. MENDOZA SARAJAS

418



# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State

## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**MICHELLE A. SPUDICH**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

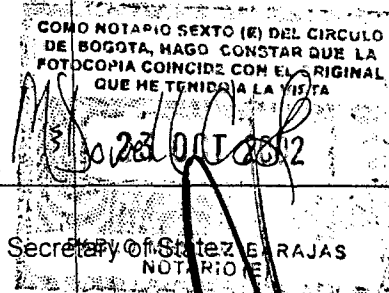
## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office. Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September A. D., 2000.



*Rebecca McDowell Cook*



1/11/2002

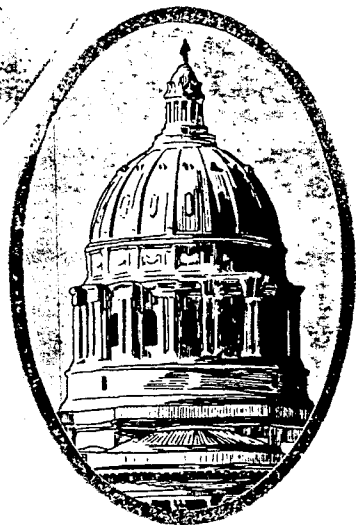
1/11/2002

1/11/2002

1/11/2002

# STATE OF MISSOURI

Office of  
Secretary of State



## CERTIFICATE OF AUTHORITY FOR A NOTARY PUBLIC

I, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretary of State of the State of Missouri, which office is an office of record having a seal, certify that

**GAIL P. WUELLNER**

by whom the foregoing or annexed document was notarized, was, at the time of the notarization of the same, a Notary Public authorized by the laws of this State to act in this State and to notarize the within

## ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION AND POWER

And I further certify that with the notary's signature on the document is genuine to the best of my knowledge, information and belief and that such notarization was executed in accordance with the laws of this state.

In Testimony Whereof, I hereunto set my hand and affix the seal of my office.  
Done at the City of Jefferson, this 5<sup>th</sup> day of September 2002.



23 OCT 2002  
*Rebecca McDowell Cook*  
REBECCA McDOWELL COOK  
SECRETARY OF STATE

Secretary of State

39-21(3755)A CO

## CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72-35  
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

TRASPASO, REPRESENTACION Y  
PODER

Yo, (nosotros), abajo firmado (s)

Ronald J. Brinker

domiciliado (s) en

soy (somos) CEDENTE (s), propietario (s) de la (s) INVENCIO-  
NES (s) en Colombia

como sigue:

Para: "COMPOSICIONES HERBICIDAS  
MEJORADAS" y "COMPOSICIONES CON -  
CENTRADAS LIQUIDAS DE GLIFOSATO Y  
OTRAS SUSTANCIAS QUIMICAS EXOGENAS  
ANIONICAS

declara(n) por el presente instrumento que cede(n) la(s)

dicha(s) INVENCIONESa Monsanto Co.

sociedad organizada y existente bajo las leyes de

Delaware EE UU

domiciliada en

St. Louis Missouri EE UU

(aquí llamada la CESIONARIA). Por el presente acto, la CESIONARIA  
excepta dicho traspaso y nombra a EMILIO FERRERO, tpa. 31629;  
GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555  
y GERMAN CAVELIER, tpa. 832, domiciliados en la Carrera 4 N° 72-35,  
Bogotá, Colombia, en obediencia a lo dispuesto en el parágrafo 1° del  
Artículo 543 del Código de Comercio, el primero como principal y los  
demás como suplentes, en su orden, como mis (nuestras) representantes  
en todos los asuntos de propiedad industrial con facultad para recibir  
notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales. El primer  
representante suplente reemplazará al principal en caso de ausencia o  
impedimento temporal o definitivo de aquél.

© CAVELIER ABOGADOS  
(Minuta N° 12.12.6.USA)  
Página 1 de 5

A la vista...

For assignment of granted or pending patents, utility models,  
Industrial designs, trademarks, commercial names, trade  
emblems, slogans.

Para el traspaso de patentes, modelos de utilidad, diseños  
industriales, marcas de fábrica, nombres comerciales,  
enseñas, lemas comerciales registradas o pendlamtas de  
registro.

ASSIGNMENT WITH REPRESENTATION  
AND POWER-OF-ATTORNEY

I (we), the undersigned

Ronald J. Brinker

of

herein after the ASSIGNOR(s) owner of the INVENTIONS  
in Colombia

as follows:

"ENHANCED HERBICIDAL COMPOSITIONS"  
and "LIQUID CONCENTRATE COMPOSITIONS  
OF GLYPHOSATE OR OTHER ANIONIC  
EXOGENOUS CHEMICAL SUBSTANCES.

declares by this document that assigns

the mentioned INVENTIONSto Monsanto Co.

a corporation organized and existing under the laws of

DE BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA CONFORME CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA

and domiciled in

St. Louis 23 MO 631002, U.S.A.

(which in this document will be called the ASSIGNEE). The ASSIGNEE  
accepts the said assignment and in due compliance with the terms of  
paragraph 1st. of article 543 of the Commercial Code, do hereby appoint  
EMILIO FERRERO, tpa. 31629, GONZALO PERDOMO, tpa. 831; LUZ  
CLEMENCIA DE PAEZ, tpa. 23555 and GERMAN CAVELIER, tpa. 832,  
domiciled at Carrera 4 N° 72-35, Bogotá, Colombia, the first as principal and  
the others as alternates, in the order of their appointment, as our  
representatives for all industrial property matters with faculty to receive  
notifications and to appoint attorneys in and out of Court. The first alternate  
shall replace the principal in case of his absence or of temporal or definitive  
impediment.

Over...

La misma regla se aplicará cuando el segundo representante suplente haya de reemplazar al primero, o el tercero al segundo. En tales casos, el representante principal, o el primero, o segundo suplente, en su caso, o ambos, declararán su intención de no ejercer la representación mediante declaración autenticada por Notario Público en Colombia, o por Notario u otro Funcionario Público, o Cónsul de Colombia, en el extranjero; y si se tratare de impedimento, con el certificado respectivo. Si alguno de los nombrados faltare definitivamente, el siguiente tomará su lugar. Cuando cesare la ausencia o impedimento del representante principal, o de su primero o segundo suplentes, en su caso, podrán ejercer la representación, en su orden, uno u otros según el caso, asumiéndola por el solo hecho de ejercerla, cesando en ese momento el ejercicio de la representación por el primero, segundo o tercer suplente en su caso. Además, confiero (conferimos) poder a los abogados arriba nombrados, para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad y diseños industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales y denominaciones de origen; su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos; b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, la tutela, la protección de secretos industriales, y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso-administrativos relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o ee nos promuevan. Y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiales.

Dado y firmado hoy 14 Julio 2000

en St. Louis, Missouri

The same rule will apply when the second alternate representative is to replace the first one, or when the third is to replace the first or second alternates in their turn, or both of them, second. In such cases, the principal representative, or the first or second alternates in their turn, or both of them, shall state their intention not to act as representatives through a declaration given before a Notary Public in Colombia, or before a Notary or another Public Official or a Colombian Consul abroad; and in case of impediment, the appropriate certificate shall suffice. If any of the appointees were to be definitely absent, the following alternate shall take his place. When the absence or impediment of the principal representative, or of the first or second alternate in their turn ceases, the representation can be taken again in their sequence, by the principal, the first or second alternate depending on case, and the mere fact or its exercise will suffice. The exercise of the representation by the first, second or third alternates in their turn shall end at such time. In addition, we grant a Power of Attorney in favor of the above-named attorneys-at-law so that they may obtain the protection of my (our) industrial property and against the unfair competition, for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of patents, utility models and industrial designs; the registration of trademarks, collective, defensive and service marks, slogans, commercial names, trade emblems, vegetal varieties and denominations of origin; its renewal, assignment, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights; b) Actions of unfair competition, protection to the consumer, oppositions or observations, administrative or Court cancellation, nullity, infringement, granting of licenses, the action for writ mandamus, the protection of trade secrets, and in general the civil, penal, and administrative suits relating to those rights; actions and suits instituted by me (us) or against me (us). And that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney.

Given and signed this July 14, 2000

in St. Louis, Mo

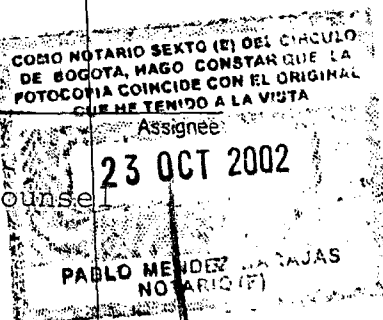
Cedente

Assignor

Casionario

Assignee

Lawrence M. Lavin, Jr.  
Intellectual Property Counsel  
Monsanto Company



State of Missouri

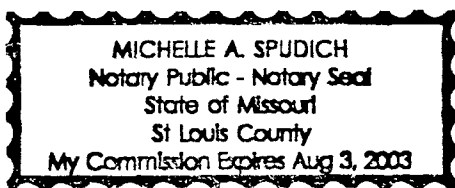
} ss.

County of Saint Louis

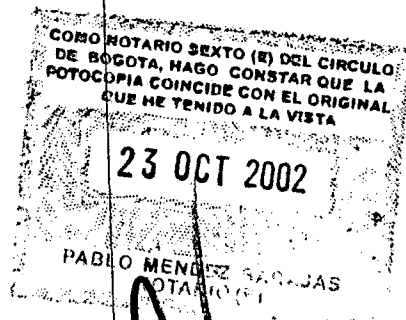
On this 14<sup>th</sup> day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Ronald J. Brinker, to me known to be the person described in and who executed the foregoing assignment and acknowledged that he executed the same as his free act and deed; in testimony whereof I have hereto set my hand and official seal on the day last above written.

Michelle A. Spudich  
Notary Public

My Commission Expires:



Seal:



423

ACKNOWLEDGEMENT

State of MISSOURI }  
County of ST. LOUIS } ss.

On this 14th day of July, 2000, before me, a Notary Public, personally appeared Laurie Ann Davis, Jr., to me known to me to be the person described in and who executed the foregoing instrument, and they acknowledged to me that the same is their free act and deed.

IN WITNESS WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed my notarial seal this 14th day of July, 2000, at St. Louis County, Missouri U.S.A.

Gail P. Wuellner

Gail P. Wuellner, NOTARY PUBLIC

My Commission Expires: GAIL P. WUELLNER  
Notary Public - State of Missouri  
County of St. Charles  
My Commission Expires Dec 8, 2002

(SEAL)

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ  
NOTARIO

[Signature]

424

Expediente de Abogado No. 39-21(3755)A CO

)SS

En este día 14 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Ronald J. Brinker, conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior traspaso y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre; en testimonio de lo cual he firmado y estampado el sello oficial en el día antes escrito.

mismo nombre y el otro es de BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL QUE HE TENIDO A LA VISTA  
 sello oficial en el día antes  
 23 OCT 2002  
 PABLO MENDEZ BARAJAS  
 NOTARIO(E)

DECLARACION OFICIAL NO. 193  
WILDA AGUIRERA DE PIERNAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
RIS NO. 223 DEL MIN. DE JUSTICIA

425

Mi comisión expira:

Sello a tinta: MICHELLE A. SPUDICH, Notario Público, Sello Notarial, Estado de Missouri, Condado de San Luis, Mi comisión expira en Agosto 3, 2003.

-----

RECONOCIMIENTO

ESTADO DE MISSOURI )

)ss

CONDADO DE SAN LUIS)

En este día 14 de Julio de 2000, ante mi, Notario Público, compareció personalmente Lawrence M. Lavin Jr., conocido por mí como la persona descrita en y quien suscribe el anterior instrumento y reconoció que él suscribió el mismo como un acto y escritura libre.

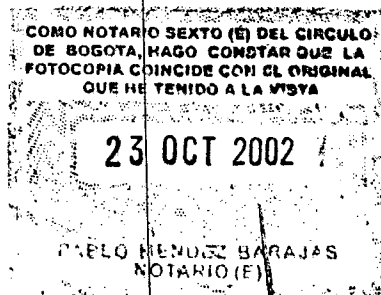
EN TESTIMONIO DE LO CUAL he firmado y estampado mi sello notarial este día 14 de Julio de 2000, en el Condado de San Luis, Missouri, EUA.

(Firmado: Ilegible)

Gail P. Wuellner, NOTARIO PUBLICO

Mi comisión expira:

Sello a tinta: GAIL P. WUELLNER, Notario Público, Estado de Missouri, Condado de St. Charles, Mi comisión expira el 8 de Diciembre de 2003.



193

REDUCCION OFICIAL NO. 193  
HILDA ARQUIERA DE PIEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
568 NO. 223 DEL MIN. DE JUSTICIA

(SELLO)

ESTADO DE MISSOURI

Oficina del Secretario de Estado

CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**MICHELLE A. SPUDICH**

Quien notarizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER

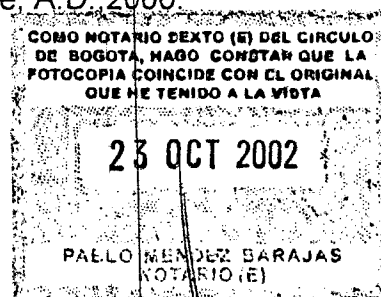
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D. 2000

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



RA ULACION OFICIAL No. 193  
R. L. AGUILERA DE PIEDRA  
INTERPRETE OFICIAL  
DES. No. 323 DEL MUN. DE

-----  
**ESTADO DE MISSOURI**

**Oficina del Secretario de Estado**

**CERTIFICADO DE AUTORIDAD PARA UN NOTARIO PUBLICO**

Yo, **REBECCA McDOWELL COOK**, Secretario de Estado del Estado de Missouri, cuya oficina es una oficina de registro teniendo un sello, certifico que

**GAIL P. WUELLNER**

Quien notariizó el anterior documento o documento anexo, era, en el momento de la notarización del mismo, un Notario Público autorizado por las leyes de este Estado para actuar en este Estado y para notarizar el anterior

**TRASPASO, REPRESENTACION Y PODER**

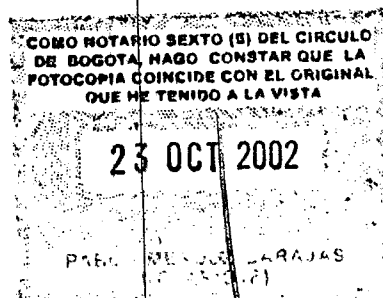
Y además certifico que la firma del Notario en el documento es genuina según mi leal saber y entender, y que dicha notarización fue suscrita de acuerdo con las leyes de este Estado.

En testimonio de lo cual, he puesto mi firma y he estampado el sello de mi oficina, Dado en la Ciudad de Jefferson, este día 5 de Septiembre, A.D., 2000.

(Firmado: Rebecca McDowell Cook)

Secretario de Estado

Sello del Secretario de Estado de Missouri.



-----

REPRODUCCION ORIGINAL No. 193  
CALLE AGUIRRE DE PEREZ  
INTERPRETE  
DES 2002 DEL MUNICIPIO

00045925-9

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

DEPARTAMENTO DE ESTADO

A todos a quienes el presente llegare salud:

Certifico que el documento que se anexa al presente, se encuentra bajo el Sello del Secretario de Estado del Estado (s) de Missouri, y que a dicho Sello(s) se le dará plena fe y crédito.

En testimonio de lo cual, Yo, Thomas R. Pickering, Secretario de Estado Actuante, he hecho que se estampe el Sello del Departamento de Estado y que mi nombre sea suscrito por el Funcionario de Autenticaciones Asistente, de dicho departamento, en la ciudad de Washington, Distrito de Columbia, este día 7 de Septiembre de 2000.

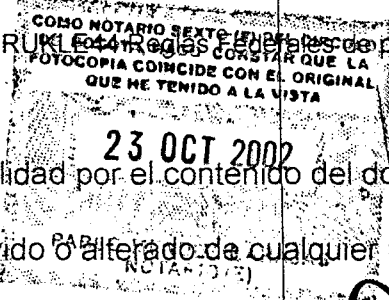
(Firmado: Ilegible)

Secretario de Estado Actuante

Por: (Firmado Ilegible)

Funcionario de Autenticación Asistente

Expedido de acuerdo con CHXIV, Estado de Sept. 15, 1789, 1Stat 68-69; 22USC 2657; 22USC 2651 a; 5USC 301; 28USE 1733 et seq.; 8USC 1443(f); RULE 44 Reglas Federales de procedimiento Civil.



\*El Departamento no asume responsabilidad por el contenido del documento anexo.

Este certificado no es válido si es removido o alterado de cualquier manera.

193

A29

En Español: Legalización ante el Consulado de Colombia en Washington, D.C., No. 2282 del 7 de Septiembre de 2000. Pagados el Impuesto de Timbre y Derechos Consulares por \$US22.00.

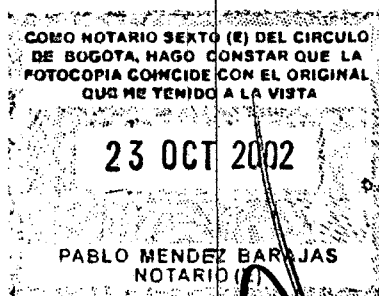
Legalización por el Jefe de Legalizaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores No. 516610 de fecha Octubre 16, 2002.

-----

ES TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para su confrontación y a la cual me remito.

Bogotá, Octubre 18 de 2002.

*[Firma]*  
TRADUCCIÓN OFICIAL No. 193  
BILDA AGUILERA DE PIEDRAHITA  
INTERPRETE OFICIAL  
845 No. 323 DEL MIN. DE JUSTICIA



MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES

2518809  
H. *H. Acuña de P*  
Cuya firma aparece en el  
documento desempeña  
las funciones indicadas

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 OCT 22 12:19

JEFE DE REGISTRACIONES  
BOGOTÁ D.C.

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE  
BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE  
*Pablo Menéndez Barajas*  
Le *Nicolás*  
COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR  
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARÍA  
SANTAFE DE BOGOTÁ. 22 OCT 2002

NOTARIA DE  
PABLO MENDEZ  
BARAJAS  
12 OCT 2002

COMO NOTARIO SEXTO (E) DEL CIRCULO  
DE BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA  
FOTOCOPIA COINCIDE CON EL ORIGINAL  
QUE HE TENIDO A LA VISTA  
23 OCT 2002  
PABLO MENDEZ BARAJAS  
NOTARIO (E)



2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio 430

Radicación no 00-29094B

Concepto Técnico no 261

Clasificación Internacional de Patentes A 01 N 57/10

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de **Patente de Invención**:

- SI [☒] NO [☐] Contiene un resumen de la invención (Art.26-e).
- SI [☒] NO [☐] Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d).
- SI [☒] NO [☐] Contiene la descripción de la invención (Art.26-b).
- SI [☒] NO [☐] NO ES APLICABLE [☐] Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d)
- SI [☒] NO [☐] Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c).
- SI [☐] NO [☐] NO ES APLICABLE [☒] Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26-h).
- SI [☐] NO [☐] NO ES APLICABLE [☒] Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.26-i).
- SI [☐] NO [☐] La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-J).
- SI [☒] NO [☐] La prioridad coincide con la materia reivindicada.
- SI [☒] NO [☐] **CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS**

OBSERVACIONES Y OTROS: SI [☐] NO [☒] ver hoja(s) anexa(s)

EXAMINADOR TÉCNICO  
202043

Bogotá D. C., 28-01-2003

431



**Industria y Comercio**

**SUPERINTENDENCIA**

Folio 431

416

2003-01-30

2020  
Bogotá DC

Doctor  
**EMILIO FERRERO**  
Apoderado

**REFERENCIA:** Radicación No. 00 – 29094B

|            |     |
|------------|-----|
| Trámite    | 002 |
| Evento     | 001 |
| Actuación  | 416 |
| Oficio No. |     |
| Folios     | 001 |

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

**Cúmplase**

Dado en Bogotá DC, a los

30 ENE. 2003

**ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL**  
Jefe de la División de Nuevas Creaciones